

# Diario de Burgos



Esteban Sáez Alvarado  
Propietario:  
Diario de Burgos, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADM. ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## ESPAÑA, FRANCO Y LA LEY ORGANICA DEL ESTADO, PRIMERA NOTICIA EN TODOS LOS MEDIOS MUNDIALES DE INFORMACION

### Se destaca como el más importante acontecimiento político desde la terminación de nuestra guerra

Washington (Por Luis Mira, corresponsal de «Efe»). — La primera noticia en todas las ediciones de los canales de TV en Washington ha sido la relativa a España, y el anuncio por el Caudillo, ante las Cortes, de la Ley Orgánica del Estado.

En general, las informaciones eran muy objetivas. Algunos noticiarios, daban el 5 de Diciembre próximo como fecha probable para la celebración del referéndum, relacionando esta fecha con el cumpleaños del Caudillo, que se celebrará un día antes. Algunas agencias y emisoras pusieron de relieve las medidas de seguridad tomadas por la escolta del Generalísimo y por la Policía. Sin hacer comentarios, hablaban al mismo tiempo de la falta de seguridades tomadas en el viaje de Kennedy a Dallas, el tercer aniversario de cuyo asesinato se cumple hoy, como queriendo indicar un fallo en la necesaria protección de todo hombre público destacado.

A lo largo de toda la última semana se vinieron publicando en toda la Prensa de Washington anuncios sobre las medidas tomadas por el Caudillo, poniendo de manifiesto que estas medidas tienden hacia una mayor democratización de España y a su futuro político.

#### EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — El diario matutino «Daily News» en su primera edición correspondiente al miércoles 23 de Noviembre, aparecida a últimas horas de anoche, martes, bajo el título de «Vencedor, y aún campeón», dice lo siguiente:

«Nos referimos al Generalísimo Francisco Franco, jefe del Estado español por espacio de los últimos veintisiete años.»

«En 1936, los comunistas y algunos colegas «liberales» establecieron el llamado «Gobierno del frente popular», en España, y comenzaron a aprobar leyes encaminadas a convertir la Península Ibérica en un Estado marxista.

«Oficiales del Ejército, en Marruecos, desde Africa, iniciaron una revolución contra este régimen, y Franco se puso a la cabeza del Alzamiento.»

«Los llamados rebeldes se trasladaron al territorio continental, y establecieron un Gobierno provisional en Burgos, y extendieron sus fuerzas por la parte Sur de la Península.»

«Siguieron tres años de sangrienta y a veces salvaje guerra civil, con un millón de muertos, según se dice, antes de que cesaran las hostilidades.»

«Ayer, el Generalísimo, que cuenta setenta y tres años de edad, dio un paso más, importante, para democratizar el Gobierno español. Desde hace varios años, España ha experimentado una gran expansión y progreso económico, y sus perspectivas son ahora mucho más brillantes que las de otros muchos países, y que las de cualquier país comunista.»

«Termina el articulista resaltando cómo Franco es el único dirigente que hasta la fecha ha derrotado a los comunistas y a sus colegas «liberales». Le califica de «todo un hombre» y concluye: «Deseamos lo mejor, tanto para el país como para España.»

El «New York Times» dedica una crónica de su corresponsal

(Pasa a quinta página)



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado durante su trascendental mensaje a las Cortes Españolas en relación con la Ley Orgánica del Estado. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Parece que el referéndum se celebrará el próximo 14 de Diciembre

### Hoy publicará el «Boletín Oficial del Estado» el correspondiente decreto

Madrid (Cifra). — El decreto por el que se somete a referéndum de la nación el proyecto de Ley Orgánica del Estado será publicado mañana por el «Boletín Oficial del Estado».

Aunque no ha sido posible conseguir el texto del decreto que mañana publicará el periódico oficial, parece ser que el día en que se celebrará el referéndum será el próximo 14 (catorce) de Diciembre de 1966.

#### ASI SERA LA PAPELETA DE VOTACION

Madrid (Cifra). — «Ratifica con su voto el proyecto de Ley Orgánica del Estado, aprobado en 22 de Noviembre de 1966», es la pregunta que se hará a los españoles mayores de 21 años en el próximo referéndum.

La papeleta, blanca, de 16 X 12 centímetros, contiene un recuadro en la parte inferior derecha en el que los votantes habrán de escribir las palabras «Sí» o «No», según deseen mostrar su conformidad o disconformidad con la Ley.

## Los carteles del referéndum



Ante el Ministerio de Información y Turismo se exhiben los carteles que serán utilizados para la propaganda del referéndum convocado por el Jefe del Estado para la ratificación popular de la Ley Orgánica del Estado, dada a conocer en la solemne y extraordinaria sesión plenaria de las Cortes Españolas, celebrada en la tarde del 22 de Noviembre de 1966. — (Foto FIEL)

## SE AGRAVA LA TENSION BELICA ARABE - ISRAELI

### Movilización general en Jordania a cuyo país Arabia ofrece 20.000 soldados

#### Otro peligro en Oriente Medio: la «guerra por el petróleo»

Amman (Efe-Reuter). — El Gabinete jordano ha aprobado esta noche un proyecto de Ley para el reclutamiento militar de todos los ciudadanos comprendidos entre los 18 y los 40 años de edad.

Beirut (Líbano) (Efe-Reuter). — Carros blindados patrullan esta noche por las calles del sector jordano de la ciudad de Jerusalén, por las violentas manifestaciones callejeras lanzadas contra el Gobierno del Rey Hussein, según informen que llegan a Beirut, Líbano.

La Policía dispersó a los revoltosos miembros de organizaciones de refugiados de Palestina, con granadas de gases lacrimógenos, señalan los informes.

#### OFERTA

Amman (Efe-UPI). — El Rey Hussein ha recibido un cablegrama del Rey Faisal de Arabia Saudita ofreciendo tropas para defender a Jordania de Israel, se ha dicho hoy de fuente oficial.

Los informantes señalan que, en su mensaje, Faisal califica la incursión israelí contra Jordania del 13 del actual de agresión y ofrece poner a su disposición 20.000 soldados de Arabia Saudita.

#### GUERRA DEL PETROLEO?

Londres (Efe). — El conflicto bélico que opone en Oriente Medio a judíos y árabes se ve agravado ahora por otra crisis simultánea: la amenaza de una «guerra por el petróleo».

Hoy se han iniciado en Damasco y Teherán conversaciones con los representantes de las compañías «Iran Petroleum Company» y el «Consorcio británico-norteamericano petrolífero de Persia» que pueden concluir en algo más que una simple desavenencia económica.

Los Gobiernos de Siria y Persia han anunciado su firme propósito de incrementar sus ingresos por el petróleo.

Las compañías, por su parte, se niegan a conceder más beneficios que los calculados por los intereses de sus accionistas norteamericanos y británicos.

Por territorio sirio atraviesa el oleoducto que hace posible la salida al mar del sesenta por ciento del petróleo producido en Iraq, y el Gobierno de Damasco reclama por este concepto

(Pasa a sexta página)

## IMPORTANTE REUNION DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS CON VARIOS GOBERNADORES

### Entre ellos, el de Burgos

Madrid (Cifra). — El ministro de Obras Públicas ha celebrado en su despacho, una importante reunión con los gobernadores civiles de Barcelona, Tarragona, Castellón de la Plana, Valencia, Alicante, San Sebastián, Bilbao, Santander, Oviedo, Burgos, Zaragoza, Madrid, Guadalajara, Soria, Segovia, Huesca, Lérida y Gerona.

Se trataron diversos temas relacionados con los problemas de la carretera y el tráfico rodado. Concurrieron, también el director y los dos subdirectores generales de carreteras.

#### ATENCION A LA RED AZUL DE CARRETERAS

Madrid (Cifra). — «El ministro de Obras Públicas, a través de la Dirección General de Carreteras, está dedicando una especial atención al acondicionamiento de los principales itinerarios contenidos en la red azul de carreteras», ha informado un portavoz del Departamento, después de la reunión del ministro, don Federico Silva Muñoz con los dieciocho gobernadores de las provincias afectadas.

«Esta atención —añadió el portavoz— se lleva a cabo mediante el refuerzo de las firmes con mezclas asfálticas de alta

(Pasa a quinta página)

## Ha muerto O'Kelly ex-presidente de Irlanda

Dublin (Efe - Reuter). — A la edad de 84 años ha fallecido hoy en esta capital el ex-presidente de Irlanda Sean T. O'Kelly, según informan en el hospital en el que recibía tratamiento.

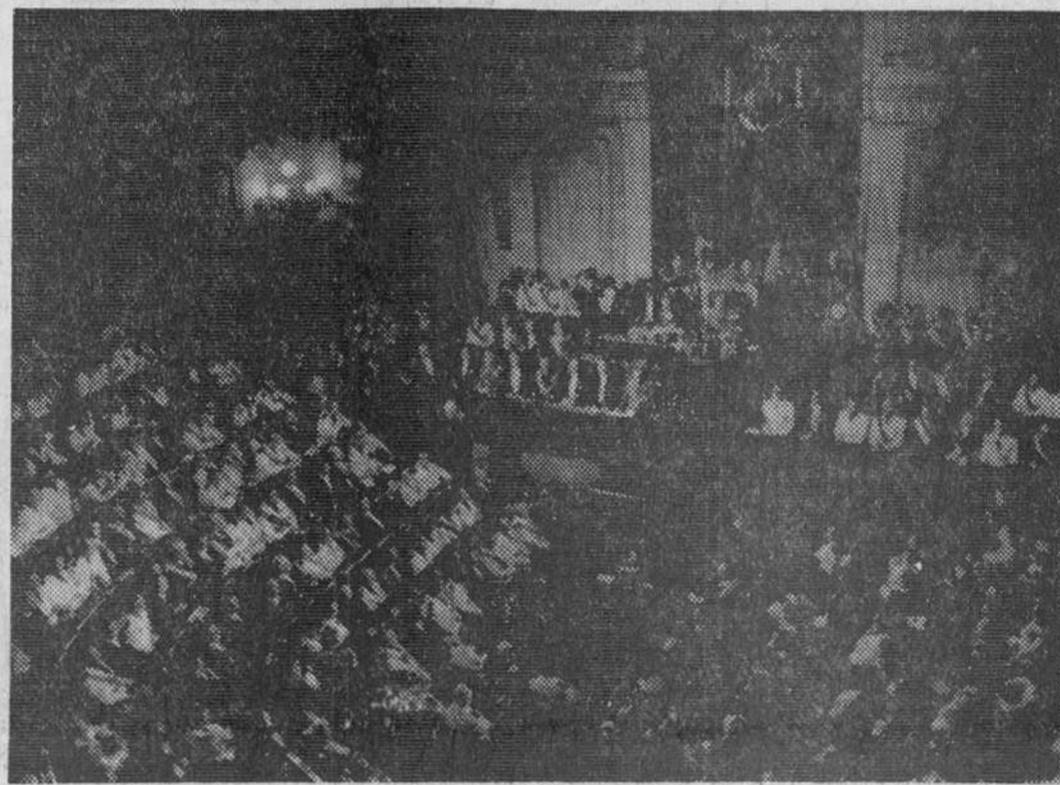
Era hijo de un zapatero y fue presidente de la República de Irlanda desde 1945 hasta 1959.

Sus amigos, el presidente Eamon de Valera y la esposa de éste, se hallaban junto a su lecho de muerte en el momento de expirar después de larga y penosa enfermedad.

## Saludo histórico



Juscelino Kubitschek, izquierda y Carlos Lacerda, se saludan afectuosamente en Lisboa. Los dos políticos brasileños hacia once años que no se hablaban y eran prácticamente enemigos a muerte. Su reconciliación ha constituido una gran sorpresa no sólo en Brasil, sino «n todo el Mundo. Ambos, con Goulart, formarán un frente contra Castelo Branco, constituyendo un partido que se denominará Popular. He aquí un saludo que pasará a la Historia. — (Foto FIEL)



Aspecto de la Cámara durante la histórica sesión en que S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, pronunció su trascendental discurso sobre el proyecto de Ley Orgánica del Estado, de carácter fundamental. — (Foto FIEL)

## Aprobación del informe sobre España, por la «Comisión Hallstein» del Mercado Común

### Es posible que el «Consejo de ministros» lo estudie a mediados de Diciembre

#### Johnson agradece al Caudillo sus amables deseos respecto a un pronto restablecimiento tras la operación quirúrgica que sufrió

Bruselas. — El informe sobre las conversaciones exploratorias mantenidas con España para entablar negociaciones con el Mercado Común Europeo ha sido finalmente aprobado por la Comisión «Hallstein», encargada de estudiar los asuntos que después serán resueltos en el Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea.

Se trata de un trámite previo en estas negociaciones. Teóricamente, el informe será ya discutido en el Consejo de ministros de Relaciones Exteriores de los «seis» a mediados de Diciembre. Dos semanas es el plazo normal que separa la aprobación de un informe por la Comisión para su estudio por el Consejo de ministros.

#### GRATITUD

Madrid (Cifra). — El embajador de Estados Unidos en Madrid, señor Biddle Duke, ha hecho entrega al ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, para que lo transmita a Su Excelencia el Jefe del Estado, de un mensaje personal del presidente Johnson. El presidente de los Estados Unidos expresa en él su agradecimiento al Caudillo por los deseos de pronto restablecimiento que éste le expresó con ocasión de su reciente operación quirúrgica.

#### MINISTROS EN PARIS

Paris (Efe). — Los ministros españoles de Asuntos Exteriores y Comisario del Plan de Desarrollo han llegado esta tarde a Paris, por vía aérea, procedentes de Madrid.

Los señores Castiella y López Rodó presidirán la delegación española que asistirá a la asamblea general de la OCDE, que se celebrará en la capital francesa los días 25 y 26 de Noviembre.

El ministro de Asuntos Exteriores aprovechará, asimismo, su estancia en Paris para entrevistarse con su colega francés, Maurice Couve de Murville, del que será huésped en un

## Paracaidas «planetarios»

### Se usarán en Marte

Washington (Efe). La NASA anuncia hoy que en el campo de experimentación de Arenas Blancas se ha conseguido probar con éxito un sistema de paracaidas especiales que permitirán depositar suavemente en Marte laboratorios científicos.

«Es la tercera prueba de esta clase. La primera tuvo un éxito parcial y la segunda fracasó. Se realizarán quince pruebas antes de enviar la nave planetaria «Voyager» hacia Marte. Un cohete «John Mike» subió los paracaidas hasta ciento veinte mil pies de altura, donde la densidad de la atmósfera terrestre es comparable a la de Marte. Los paracaidas de diez metros de diámetro, llegaron felizmente a la Tierra llevando un peso de cien kilos en un paquete que contenía instrumentos científicos muy delicados, que se depositaron sobre la Tierra sin ningún deterioro.

## Don Carlos Lacerda sale hacia Rio

Madrid (Cifra). — Ha salido para Rio de Janeiro del aeropuerto de Barajas el ex gobernador del Estado brasileño de Guanabara, don Carlos Lacerda.

# Postal

## Alojamientos turísticos

Y A está decidido que el un día llamado —quizá pomposamente— «problema del siglo», referido a Burgos, va a dejar de serlo. Nos estamos refiriendo al Cuartel de Caballería en su actual emplazamiento.

Nuestros lectores han sido ilustrados ampliamente acerca de las facilidades dadas, por parte de las autoridades y organismos militares, para llegar a unas soluciones tangibles, inmediatas y de singular interés urbanístico. También se ha ofrecido un bosquejo de la prevista ordenación del centro y espléndido solar.

Con singular satisfacción hemos visto que no está descartada la idea de construir en dicho lugar, además de viviendas, el gran Hotel de que un día se habló. Pasó el tiempo y parecía como si el proyecto quedara cubierto por una manta de olvido y abandono. Burgos precisa de este establecimiento y bajo ningún concepto debe enajenar ese solar para otra finalidad que no sea ésta. Esa necesidad viene impuesta no sólo por la utilidad que pueda conferirse su condición hotelera. Integradas en aquél pueden habilitarse esas instalaciones que dan empaque, fuste y categoría a una ciudad moderna y progresiva: una gran cafetería, parrilla con su espectáculo cuando sea menester... El lugar es magnífico y hasta pintiparado para llenar esas lagunas que se aprecian en este Burgos que pugna por ser más y que en algunos aspectos deja traslucir una evidente pobreza, cuando no carencia absoluta de medios o ambiciones.

Y sobre todo el Hotel ha de venir a cumplir un fin bien específico que le confiere su condición primaria y principal; a reforzar nuestra capacidad hotelera. Precisamente en estos días ha visto la luz pública una estadística relacionada con la capacidad total de los alojamientos turísticos españoles. Los datos que se ofrecen están referidos al 31 de Diciembre de 1965. Según ellos, el número de hoteles y pensiones existentes en España, son 6.249 con 328.067 plazas; los apartamientos 87.286 con 363.323 y los campings, 333, con 120.820. Según estas cifras oficiales, la capacidad absoluta nacional, es de 812.810 plazas.

Seguendo la extracción de datos de la referida estadística, Burgos cuenta con 57 establecimientos entre hoteles y pensiones, con 2.333 plazas; 524 apartamientos, con 2.446 y cinco «campings» con 920. El número de plazas en nuestra provincia es de 5.699, lo que equivale al 0,70 por ciento del total nacional.

Como fácil es colegir, en esa relación que a Burgos se refiere están integrados todos los establecimientos existentes en la provincia. Ellos refuerzan sensiblemente nuestro porcentaje, pues en los últimos tiempos han sido muchas las instalaciones de tipo hotelero que han surgido en diversos lugares y a lo largo de la ruta Madrid-Irún. Pero obvio es decir que si limitásemos el estudio a Burgos capital —lo que no podemos hacer por carecer de datos precisos— la proporción de 0,70 por ciento que ofrecemos en el estudio comparativo con la media nacional, sería notablemente más baja.

Y la verdad es que Burgos, por su propia dinámica económica, por su situación geográfica, por sus valores históricos y artísticos, por su posición estratégica dentro de ese «cauce» canalizador de turismo que es la ruta Madrid-Irún, necesita y debe aspirar a reforzar ese 0,70 por ciento que hoy exhibe en el comercio nacional de capacidad hotelera.

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

### Telegrama de adhesión de la Cámara de Comercio al Caudillo

#### Y de conformidad a la Ley Orgánica del Estado

Con motivo de la aprobación de la Ley Orgánica del Estado, la Cámara de Comercio de Burgos ha cursado el siguiente telegrama:

«Casa civil S. E. Jefe Estado. Madrid.

En nombre Cámara Comercio Burgos y doce mil empresas mercantiles que representamos, rogámonos haga llegar S. E. Jefe Estado Generalísimo Franco nuestra conformidad texto Ley Orgánica del Estado, reiterándole nuestra ferviente adhesión personal.

Salúdanle atentamente: Antonio Medrano, presidente; José Luis Comings, secretario.

### Simeón LANERIA

#### SE VENDE

tractor 65 H.P. con pala cargadora en perfectas condiciones. Baratasimo. Informes: Teléfono 209974 mañana de 9 a 2 y tarde de 4 a 7.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Teresa Cubilla Heras, Olga Arco Mediavilla, Marta González Tapia, José Antonio Barcenilla Tamayo, Francisco Javier Barrios Treviño, Raúl Moliner González, José Manuel Pérez Pérez, Juan Angel Ruiz Ruiz, Francisco Javier Tejada Gutiérrez, María Yolandia Martín García, María Esther Martínez López.

**Matrimonios.** — Don Desiderio Vadillo Campomar con doña Antonia Gonzalo Gómez, el sábado a las doce en San José Obrero; don Epiménio Pérez García con doña María Aurora del Val Alonso, el martes a la una y media en La Merced.

**Defunciones.** — Gumersinda Villalán Ortiz, de Burgos, 72 años, Madrid, 45; Lidia Gil Manzanedo, de Castrillo del Val, 57 años, Vitoria, 13.

### Coches sin conductor SEAT 1500—SIMCA 600-D Garaje turismo

LETRAS DE LUTO. — En el día de ayer falleció en nuestra ciudad el señor don Daniel Palau González, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Descansen en paz el alma del finado y reciban su viuda doña Teresa Andrés Santamaría; hermano, don Manuel y demás familia nuestro más sentido pésame.

### Se venden

dos radiadores eléctricos, marca «Garzo» de 1.080 vatios para corriente de 125 voltios. Informes y visitas en esta Administración.

### EL CUPON PRO-CIEGOS.

En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 133; y con 50 pesetas todos los números terminados en 33.

### Continental Auto. S.A.

Carretera de Madrid, 81 SE NECESITAN CONDUCTORES para los camiones del petróleo. (R.O.C. núm 1510)

### HALLAZGO DE UN CADAVER.

Ayer tarde, en el pabellón de engrase del surtidor de gasolina de Villafraja, fue encontrado el cadáver de un hombre que no presentaba señales de violencia, y que probablemente se había refugiado en aquel lugar para protegerse de las inclemencias del tiempo.

### VENDEMOS MAGNIFICA

PRNSA PLUGADORA HIDRAULICA marca INVISA-MEBUSA (Fabricada con licencia francesa PROMEGAN) Modelo RG de dos metros luz GARANTIZADO SU PERFECTO ESTAD

IGNACIO PALACIOS, S. A. Teléfono 20-40-70. — Merced, 5. — BURGOS

### En poder del cadáver fue encontrada documentación a nombre de Feliciano Matallana Leal, hijo de Santos y Jacinta, nacido el 24 de Enero de 1923 en Guiso de Santa Bárbara (Cáceres).

El Juzgado de Instrucción número uno, de guardia, practicó las diligencias de rigor y continúa las indagaciones.

### Los heridos no pudo conocerse desde el primer momento la identidad de los mismos, ya que fueron trasladados con toda urgencia a un hospital de Bilbao.

Practicadas las oportunas diligencias se comprobó que el niño muerto era Lope Lucio Escolar, de tres años, hijo de Elías Lucio Fernández, de 46 años y de Emilia Escolar Zamorano, de 37 años, de Bilbao. El matrimonio resultó herido de gravedad, y mismo que sus otros dos hijos José Ignacio, de dos años y Gabriel, de seis. El conductor, Lope Escolar Zamorano, sufrió también heridas de pronóstico grave.

### comerciantes con residencia en Huelva. Fueron asistidos a primera hora de la tarde de ayer en la Casa de Socorro, cuyos facultativos apreciaron, al padre, herida contusa en región occipital y erestión en pie derecho, de pronóstico reservado.

En dicho Centro asistencial ingresó, a las nueve de la noche, Darío González Geas, de 29 años, natural de Monterroso (Lugo). Al parecer, venía andando con otro compañero por la carretera general Madrid-Irún y, al llegar a las proximidades del hostal El Cid fue arrollado por un camión que se dio a la fuga.

Los facultativos de la Casa de Socorro diagnosticaron herida contusa en región occipital y gran shock traumático, de pronóstico muy grave. Después de ser atendido, el herido fue llevado a la clínica de Nuestra Señora del Carmen.

### Viajes SAYCA

Organiza las siguientes excursiones con Automóviles de Soto y Alconso y Autosa

#### A MADRID

Todos fines de semana. Salida, sábado y 3 tarde. Salida de Madrid, domingo 10 noche. Precio, 20 pesetas ida y vuelta.

#### A BILBAO

Domingo, día 27. Precio, 140 pesetas ida y vuelta.

#### A VITORIA y CAMPAMENTO de ARACA

Domingo, día 27. Precio, 120 pesetas ida y vuelta.

Informes, buletines y salida. Moneda 18. Tfnos. 202830 y 206442

### CHOQUE.

Dentro del término municipal de Cogollos, en el kilómetro 21 de la carretera Madrid-Irún, se estrelló contra un árbol el turismo conducido por el súbdito francés, residente en Madrid, Jean Jacques Lecker, de 32 años, quien sufrió heridas leves.

### AGOSA

EMPRESA CONSTRUCTORA Necesita peones, ruidos destajos. Bler retribuidos. Presentarse en las obras nueva Plaza de Toros. El Píntio. (R. O. C. núm. 1516)

BOLETIN METEOROLOGICO coprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana 688,8; a las dos de la tarde, 691; a las siete de la tarde, 692,5.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 4,4 grados a las 15 horas; mínima, 0,4 grados a las 7 horas.

**Dirección del viento.** — A las ocho de la mañana, W—3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW—3,6 kilómetros; a las siete de la tarde, SE—3,6 kilómetros. Lluvia en milímetros, 1,4. Humedad, 88 por ciento.

**IDENTIFICACION.** — Dias pasados dimos cuenta de un accidente de tráfico ocurrido en el término municipal de Quintaco, en el que resultó muerto un niño y varias personas heridas de gravedad al caer un automóvil al cauce del río San Miguel, después de haberse estrellado contra el perfil del puente. Dada la gravedad de

### Regreso del alcalde

En la tarde de ayer regresó a nuestra ciudad, procedente de Madrid donde asistió a la sesión extraordinaria de la Junta, el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa.

### Calificación moral de espectáculos

ASTORIA. — «Duna ka» (3 R) y «Patona desde el puente» (3 R).

AVENIDA. — «La ciudad no es para mí» (3).

CALATRAVAS. — «El hombre con rayos X en los ojos» (3).

COLISEO. — «El regalo de Arizona» (2).

CONSULADO. — «Tempa para un espía» (s.c.).

CORDON. — «El mayordomo» (2).

GOYA. — «Sibila» (3).

G. TEATRO. — «Fresas salvajes» (3) y «Silla eléctrica para ocho hombres» (3 R).

REX. — «Kansas busca a un asesino» (3) y «La extraña prisión de Hunteigh» (3).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 3-R. mayores de 18 años con repares y 4. gravemente peligrosa.

### Simeón TOALLAS

#### Se necesitan APRENDICES en Cristalerías del Norte (R.O.C. Núm. 1470)

### Se necesitan

APRENDICES en Cristalerías del Norte (R.O.C. Núm. 1470)

FARMACIAS DE GUARDIA. Marcos, San Pablo, 17; García Echeveste, Avenida del Cid, 20 y Preso, Villalón, 10.

### Se necesita personal

para GRANJA AVICOLA. Informes: Santa Casilda 1. 1.º izq. (Esquina calle Vitoria y frente Restaurant «El Cocinero») De 2 3 y de 7 a 8.

ACCIDENTES DE TRAFICO. Alrededor de las cinco de la madrugada de ayer, sufrió una caída de la motocicleta que montaba cuando circulaba por la calle de Madrid, Ricardo Fernández Rodríguez, de 24 años, con domicilio en la calle Salas, 16. Traslado a la Residencia Sanitaria, fue curado de contusiones en columna dorsolumbar; de pronóstico menos grave.

—A las siete de la mañana de ayer ingresó en la Residencia Sanitaria, Tomás Kelgam, de 26 años, residente en nuestra ciudad, quien en las inmediaciones del pueblo de Mata, carretera de Burgos - Santander, sufrió un accidente de automóvil, resultando con contusiones múltiples; de pronóstico menos grave.

—Al derrapar el coche en que viajaban, resultaron lesionados Augusto Martínez Perea, de 58 años, casado, y su hijo Augusto Martínez Pérez, de 30. Ambos

### Gran Teatro

Hoy, un auténtico acontecimiento. Riguroso estreno INGMAR BERGMAN Fresas salvajes

Un film sólo apto para personas que sepan apreciar el verdadero arte cinematográfico

En extraordinario doble — con —

«La Pírrula» con 8 hombres ¡Realista! ¡Violenta! ¡Escalofriante! MICKEY ROONEY

Dos únicos días Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7,45 y 10,45 noche

— Mayores 16 años —

### Cine Consulado

Espectacular estreno

Trampa para un espía

con ROBERT VAUGHN y PATRICIA CROWLEY.

Sus enemigos de ambos sexos solamente están seguros cuando le ven de perfil. Jamás si les mira de frente.

(Mayores 18 años)

### SE APROXIMA EL ACONTECIMIENTO DEL SIGLO LA MEJOR PELICULA DE TODAS LAS EPOCAS

## MY FAIR LADY

OCHO «OSCAR»

Moban, muebles, lámparas, alfombras y decoración, tiene el gusto de anunciar a todos los burgaleses que el próximo día 28 se inaugurará, en la planta noble de su establecimiento, la exposición:

### “VALENCIA Y SU FERIA NACIONAL DEL MUEBLE EXPONEN EN BURGOS”

(Selección de muebles y lámparas expuestos en Valencia y material de oficina del S. I. M. O., de Madrid)

Esta original y fabulosa muestra durará hasta el 4 de Diciembre



Avda. Generalísimo, 8 Anexo: Martínez del Cam 10, 6



EL SEÑOR

### Don Daniel Palau González

(Empleado de Hijos de Miguel Ruiz, S. A. y Comanche, S. A.) Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Teresa Santamaría; hermanos, don Manuel (funcionario de Sindicatos), doña Carmen, doña Maruja y doña Luisa; hermanos políticos, don Antonio Alzaga, doña Juliana Andrés, don Valeriano Llanderal; don Jacinto Uzquiza, don Luis Castañeda y don Victor López; sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, HOY, día 24, a las CUATRO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Vivia: Amaya, 10.

Burgos, 24 de Noviembre de 1966

“La Humanidad”. Gran Funeraria.

Primer aniversario LA SEÑORA

### Doña Julita Moral Ortiz

Falleció el día 25 de Noviembre de 1965, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

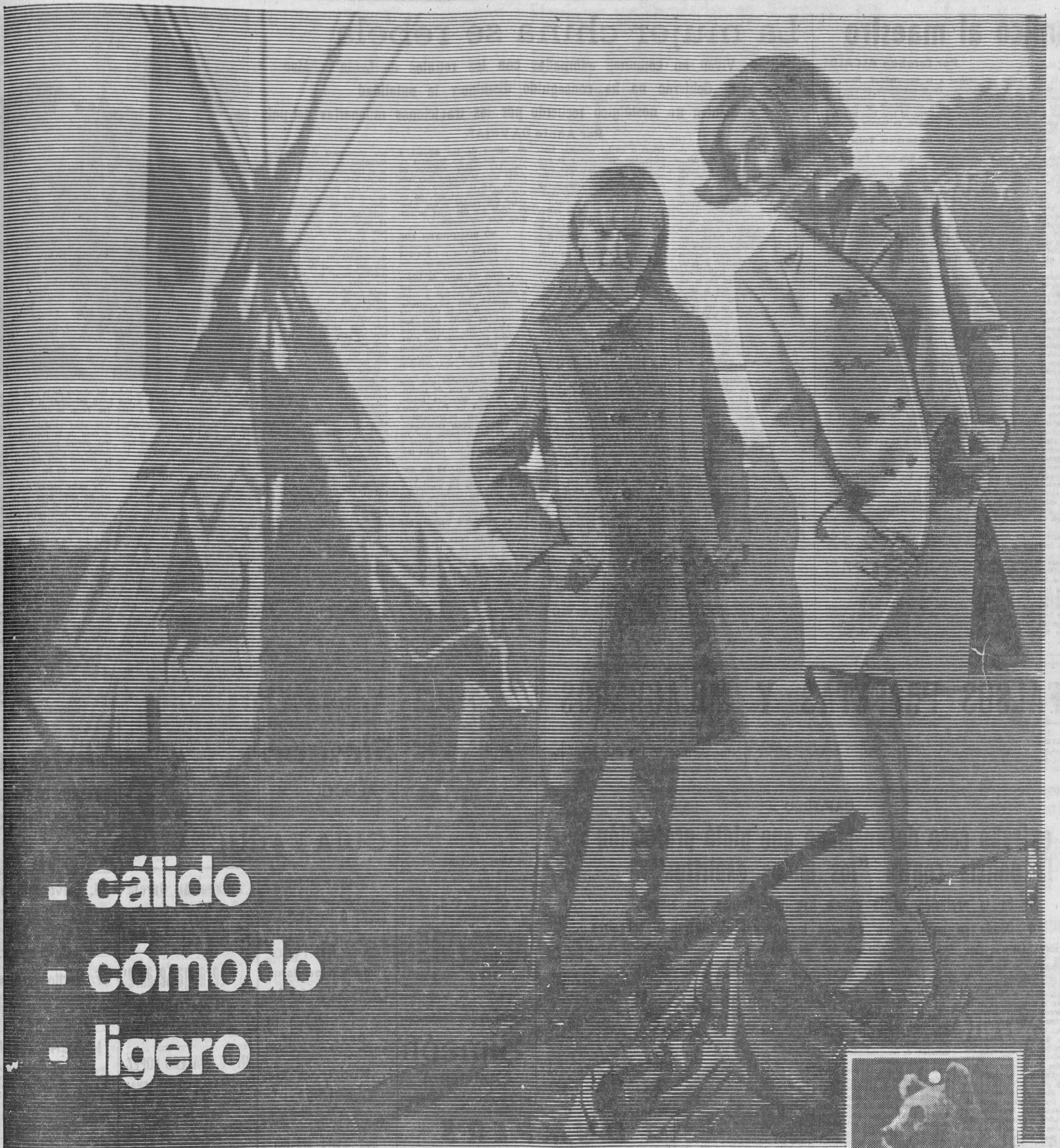
(Q. E. P. D.)

Su apenada hija, Maribel Lorenzo Moral; padres, hermanos y demás familia

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que en sufragio de su alma, se celebrará mañana, día 25, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 24 de Noviembre de 1966.



- cálido
- cómodo
- ligero



abrigo  
**MASTER®**

Es una creación **PIPERS®** y *Saint-Paul®*

EXIJA LA ETIQUETA QUE GARANTIZA LA AUTENTICIDAD DE ESTA PRENDA

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS MODERNOS DE ESPAÑA



# Eco mundial del mensaje de Franco y la Ley Orgánica del Estado

(Viene de primera página)

Madrid — en primera plana y en el sitio más destacado —, uno de sus editores y uno de sus editores. Adicionalmente, su sesión diaria titulada "El hombre de actualidad" está dedicada al Caudillo, amén de dedicadas a Caudillo, una de ellas a dos fotografías, una de ellas a cuatro columnas, de la llegada de Franco a las Cortes y la otra de Franco al Estado durante la lectura de su discurso.

Por su parte, el "Washington Post" publica una amplia reseña del discurso de Franco y en el mismo del primer párrafo y en el interior, otra dedicada a la nueva Ley Orgánica, todo ello sin comentario.

Con titulares a toda plana en primera página, y una gran fotografía, también en primera plana, del Caudillo durante su discurso a las Cortes, el periódico "El Tiempo", de lengua española, destaca la presentación del proyecto de Ley Orgánica del Estado, el periódico "El Mundo" y dice al pie de la foto: "La decisión del Generalísimo de la extraordinaria importancia para el futuro de España".

El otro periódico neoyorquino de lengua española, "El Diario de la Prensa", publica en dos de sus páginas una amplia información ilustrada con una fotografía de Franco a su llegada a las Cortes.

## EL ACONTECIMIENTO EN LA PRENSA INTERNACIONAL

Paris.—La gran Prensa europea se ocupa ampliamente del proyecto de Ley Orgánica, presentada ayer por el Jefe del Estado.

## La Bolsa

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

La sesión de Bolsa de hoy en su conjunto ha presentado una menor firmeza que la de ayer y el cierre se ha llevado a cabo con predominio de la oferta.

**CORROS**

**BANCA**. — Continúa destacado Banesto que después de su mejora de dieciséis puntos en la sesión de hoy presenta a gran número de órdenes de compra. Asimismo con demanda cierran también Central, Ibérico, Lope Quesada y sostenidos Exterior, Popular y Fomento. Papel en Hispano y Urquijo.

**ELECTRICO**. — Muy pocas notas de interés con algún tanto de compra en Viego, Fecsa y cupones Fenosa. Papel en Española e Iberduero, Chorro y Cataluña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL**. Papel en Agula y equilibrio en Azucarera y Sniace.

**INMOBILIARIA Y DE LA CONSTRUCCION**. — Demanda en Dragados, Urbis, Inmobiliaria Metropolitana, Vallehermoso y al cierre también para Portland Valdeirivas.

**MINERO**. — Flojo todo él.

**QUIMICO**. — Demanda en Cres e Insular del Nitrógeno, papel en Petróleos, Explosivos, Energía e Hidro Nitró.

**SIDERURGICO**. — Demanda en Seat, equilibrio en Fasa y papel en Citroen y Nueva Montaña. Este último valor sin contratación. Demanda en Tudor y papel en Hornos, Auxiliar, Material y Zinc.

**VARIO**. — Demanda en Fénix, papel en Telefónica y Metro. Los valores de Monopolios tanto Campsa como Tabacalera cierran con papel.

## COTIZACIONES

**BANCOS**. — Exterior de España, 420. Central, 1.127. Español de Crédito, 1.085. Hispano Americano, 860. Ibérico, 777. Popular, 850. Fomento, 160.

**ELECTRICAS**. — Electrica de Viego, 191. Electricas Leonesas, 100. Elect. Reunidas de Zaragoza, 135,50. Fecsa de 5.000, 242. Fecsa de 1.000, 245. Fenosa, 279,50. Hidroeléctrica Cantábrica, 157. H. del Chorro, 172. H. Española, 321,50. Iberduero, ord. 452. H. Moncabril, ord. 100. Saltos del Nansa, 112,50. Unión Eléctrica Madrileña, 218.

**ALIMENTACION**. — El Agula, 233. Azucarera Española, 100.

**CONSTRUCCION**. — Dragados y Construcciones, 346. Encinar, 80. Inmb. Metropolitana, 202. Urbis, 136. Insa, 100.

**MINERAS**. — Minas del Rif, 94. Duro Felguera, 40. Ponceferrada, 296.

**VARIO**. — Campsa, 177. Tabacalera, 192. Const. Naval, ord. 80. Transmediterránea, 155. Cros, 201. Energía e Indus. Aragonesa, 118. Explosivos, 181. Insular del Nitrógeno, 116. Española de Petróleos, 418. Fénix, 5.075. Hornos de Vizcaya, 59. Seat, 340. Auxiliar de Ferrocarriles, 75. Fasa, 430. Material y Construcciones, 71,50. Telefónica, 165. Fefasa, 56. Sniace, 136. Metro Madrid, 168.

**Banco de Santander**

BANCA-BOLSA-CAMBIOS  
CAJA DE AHORROS  
Español 12. — BURGOS

fe del Estado, Generalísimo Franco, a las Cortes reunidas en sesión extraordinaria. Prácticamente todos los minutos publican extensa información del acto, así como resúmenes y comentarios de la citada Ley Orgánica.

## ITALIA:

Todos los diarios de la mañana italiana insertan, hoy, en sus primeras páginas, la noticia de la reunión de las Cortes Españolas y la presentación de la nueva Ley Orgánica del Estado, la cual se organiza el Estado español.

"Corriere della Sera" a través de un despacho de su enviado especial a Madrid se detiene en especial, en el aspecto de la sucesión. A este respecto dice que "es extremadamente precisa la nueva Ley, reduciendo la regencia a una fórmula subsidiaria".

"Il Popolo" (democrático) presenta una amplia información en primera página y dice que la nueva Ley "tiene de democrática algunos aspectos del Régimen español".

"La Gazzetta del Popolo" (centro - izquierda de Turin) dice, en particular, que la reforma ofrece "quizás, más espacio y más tolerancia a las inquietudes de la España de hoy".

"Franco, religioso y patriótico, no acepta el lema del Rey Sol — Después de mí, el diluvio, Franco aspira a dejar una España bien predispuesta al cambio sin conmociones y sin convulsiones" dice el diario "Roma" (monárquico de Nápoles) en un extenso artículo titulado "Para prevenir a los demonios".

Por su parte, "Il Secolo d'Italia" (Movimiento Social Italiano) afirma que la nueva Ley Orgánica asegura en España la continuidad del Régimen sobre una "reforma de carácter corporativo, es decir, un estado pluralista, representativo y democrático".

Los diarios vespertinos de Roma, que ya ayer recopilaron en sus últimas ediciones las primeras noticias del mensaje de Franco presentado a las Cortes el proyecto de Ley Orgánica dedican hoy todavía notable espacio a este tema.

"Il Giornale d'Italia" (centro derecha) abre su primera página con el siguiente título a cinco columnas: "El nuevo reajuste de las instituciones constitucionales dispuesto por Franco. Los españoles a las urnas dentro de dieciocho días para votar la reforma" y acompaña la información con un editorial titulado "Un paso decisivo hacia la meta".

"Momento Sera" (centro izquierda), bajo el título "El Caudillo ha anunciado la reforma constitucional", se limita a ampliar la información iniciada ayer, sin añadir comentarios.

Tampoco hace comentario alguno "L'Osservatore Romano", diario vaticano, que publica un amplio resumen del discurso de Franco y los principales puntos de la reforma constitucional. La información empieza en primera plana con un título a dos columnas que dice: "La Ley Orgánica de España, aprobada por unanimidad en las Cortes".

## FRANCIA:

Los diarios franceses dedican esta mañana sus principales titulares al discurso pronunciado por el Jefe del Estado español a las Cortes, así como al proyecto de Ley Orgánica.

"La Nation" (órgano gaullista) recoge los principales puntos de la reforma constitucional poniendo de relieve el importante papel que, en lo sucesivo tendrá el "Movimiento Nacional" puesto que — dice — el Consejo Nacional tendrá derecho de representación en los Cuernos constituidos del Estado y será presidido por el Jefe del Gobierno.

El derechista "L'Aurore" publica un artículo en el que se enumeran las novedades de el proyecto en el que se pone de relieve, en particular, la protección religiosa que el Estado garantiza a las distintas confesiones.

El conservador "Le Figaro" inserta en recuadro un comentario de su especialista en cuestiones internacionales, Roger Massip, en el que se dice que la reforma institucional operará, un día, a otros el asegurar la continuidad de su obra (la de Franco).

La gaullista Geneviève Tabouis, hace en "Paris-Jour" una amplia exposición del proyecto que será sometido a referéndum diciendo que el Caudillo ha querido instaurar un sistema bastante flexible para que la cuestión de su sucesión se plantee a la vez vaga y más organizada.

El independiente "Combat", de tendencia progresiva, titula a tres columnas su información y subraya que las Cortes conocieron ayer un momento histórico como no se había visto desde el final de la guerra civil.

## REINO UNIDO:

Todos los periódicos, tanto de carácter nacional como provincial, la mayoría de ellos en pri-

mera página e ilustrándolas con grandes fotografías del acto, publican esta mañana extensas informaciones del discurso del Jefe del Estado y del proyecto de Ley Orgánica. Muchos de ellos insertan también comentarios editoriales en los que abordan los principales de la reforma política proyectada ayer en Madrid.

Para el editorialista del "Times" (Independiente) el nuevo proyecto de Ley Orgánica se sitúa en la tradición política de Franco, cuya tarea ha sido siempre la de impedir revoluciones, no la de provocarlas. El editorialista trata de explicar la significación que podrá revestir en el futuro instituciones a las que se da una apariencia bastante nueva.

## VENEZUELA:

La Prensa venezolana destaca hoy con grandes titulares en sus primeras planas la aprobación de la "Ley Orgánica del Estado" presentada ayer a las Cortes por el Jefe del Estado español Generalísimo Franco.

Para el editorialista del "El Comercio" (Independiente) el nuevo proyecto de Ley Orgánica se sitúa en la tradición política de Franco, cuya tarea ha sido siempre la de impedir revoluciones, no la de provocarlas. El editorialista trata de explicar la significación que podrá revestir en el futuro instituciones a las que se da una apariencia bastante nueva.

De egradual, pero sostenida liberalización del régimen califica el "Yorkshire Post", de Leeds (conservador) el nuevo proyecto al que dedica un extenso comentario editorial titulado "División de poderes en España". Refiriéndose al Jefe del Estado español, el citado periódico, recordando su edad, pone de relieve que jamás faltó a un Consejo de ministros desde 1839.

"The Daily Telegraph" (conservador) dice que sería un error desear las reformas propuestas por el Jefe del Estado español: "Franco — dice el citado periódico — apunta con acierto a la libertad de fe para todos".

"The Guardian" (liberal independiente) considera que las reformas propuestas, de las cuales hace un extenso análisis, merecen la bienvenida y que es de esperar que haya más.

Los periódicos populares, por su parte, conceden más espacio a los detalles humanos del acontecimiento de ayer en las Cortes Españolas, tales como la agolpada multitud, los vítores y aplausos, el ceremonial, etc.

## BRASIL:

La histórica sesión de las Cortes Españolas en que se aprobó la Ley Orgánica del Estado y el discurso del Jefe del Estado español ocupan las primeras páginas de los principales periódicos brasileños de hoy.

Por el momento no hay comentarios editoriales pero un portavoz gubernamental ha declarado que creía que la reforma sería bien recibida en este país. Añadió que esperaba que los intercambios culturales y comerciales entre Brasil y España se incrementarían como resultado de las nuevas medidas españolas.

## MARRUECOS:

El discurso del Jefe del Estado español en las Cortes y la aprobación del proyecto de Ley Orgánica del Estado han ocupado lugares preferentes en las primeras páginas de los principales periódicos marroquíes de hoy.

Los diarios "Le Petit Marocain" y "Magreb Informations" encabezaban sus informaciones con gruesos titulares así como el vespertino de Casablanca "Le Vigie Marocain" y el órgano del Istiqlal "L'Opinion".

## PORTUGAL:

Toda la Prensa matutina de Lisboa incluye destacadamente la información relativa a la sesión extraordinaria de las Cortes Españolas en que se aprobó la Ley Orgánica del Estado. Los principales periódicos publican el texto íntegro del mensaje del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, informa la Agencia "ANT".

"Franco habló a España con toda la autoridad bien presente, que resulta de su pasado" comenta el vespertino lisboeta "Diario Popular".

"En su discurso abre un nuevo capítulo a la vida política de España" — señala el "Diario Popular" — que dedica el mayor espacio de su primera página a su número de hoy a la Ley Orgánica del Estado aprobada por las Cortes.

## REPUBLICA FEDERAL ALEMANA:

La Prensa alemana recoge hoy en primera plana, y con grandes titulares, la noticia de la presentación del proyecto de la nueva Ley Orgánica del Estado, coincidiendo unánimemente todos los diarios en que se trata del más importante acontecimiento político español de los últimos años.

La reacción de la Prensa ha sido generalmente positiva, destacándose en los comentarios que con esta nueva Ley se pretende impulsar, energía y decididamente el proceso de democratización que se inició con la Ley de Prensa.

En general, los periódicos insisten — como lo hace el "Bremen" — "Nachrichten", de Bremen — que "el día de ayer ha sido un día histórico para España".

## U. R. S. S.:

"Investia", el periódico gubernamental soviético, publica una información sobre el mensaje del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, a las Cortes en el acto de representación del proyecto de Ley Orgánica del Estado.

"Investia" no hace comentario alguno a su información.

## ARGENTINA:

Extraordinaria repercusión ha tenido en la Prensa de esta capital el mensaje dirigido ayer por el Generalísimo Francisco Franco a las Cortes dando a conocer la nueva Ley Orgánica del Estado.

Todos los diarios sin excepción, dedican sus principales espacios de la primera plana, ilustrados con fotos del Jefe del Estado a informar sobre la reestructuración institucional en España.

La Prensa oral y televisiva concibió también preferente

atención al hecho, considerando como uno de los acontecimientos políticos más importantes registrados en España en los últimos veintiseis años.

## PERU:

Todos los diarios de la capital peruana publican, en primera página, amplios extractos del proyecto de Ley Orgánica presentada por el Caudillo a las Cortes, así como del mensaje que el Jefe del Estado español dirigió, con este motivo a los procuradores.

Por otra parte el discurso del Caudillo era esperado con gran expectación en todo el país. Tanto que las emisoras de radio y televisión de la capital dieron información, minuto a minuto, del discurso de Franco y de los puntos de la Ley.

## CHILE:

La histórica sesión de las Cortes Españolas en que se aprobó la Ley Orgánica del Estado y el discurso del Jefe del Estado español ocupan las primeras páginas de los principales periódicos chilenos de hoy.

Por el momento no hay comentarios editoriales pero un portavoz gubernamental ha declarado que creía que la reforma sería bien recibida en este país. Añadió que esperaba que los intercambios culturales y comerciales entre Brasil y España se incrementarían como resultado de las nuevas medidas españolas.

## MARRUECOS:

El discurso del Jefe del Estado español en las Cortes y la aprobación del proyecto de Ley Orgánica del Estado han ocupado lugares preferentes en las primeras páginas de los principales periódicos marroquíes de hoy.

Los diarios "Le Petit Marocain" y "Magreb Informations" encabezaban sus informaciones con gruesos titulares así como el vespertino de Casablanca "Le Vigie Marocain" y el órgano del Istiqlal "L'Opinion".

## PORTUGAL:

Toda la Prensa matutina de Lisboa incluye destacadamente la información relativa a la sesión extraordinaria de las Cortes Españolas en que se aprobó la Ley Orgánica del Estado. Los principales periódicos publican el texto íntegro del mensaje del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, informa la Agencia "ANT".

"Franco habló a España con toda la autoridad bien presente, que resulta de su pasado" comenta el vespertino lisboeta "Diario Popular".

"En su discurso abre un nuevo capítulo a la vida política de España" — señala el "Diario Popular" — que dedica el mayor espacio de su primera página a su número de hoy a la Ley Orgánica del Estado aprobada por las Cortes.

## REPUBLICA FEDERAL ALEMANA:

La Prensa alemana recoge hoy en primera plana, y con grandes titulares, la noticia de la presentación del proyecto de la nueva Ley Orgánica del Estado, coincidiendo unánimemente todos los diarios en que se trata del más importante acontecimiento político español de los últimos años.

La reacción de la Prensa ha sido generalmente positiva, destacándose en los comentarios que con esta nueva Ley se pretende impulsar, energía y decididamente el proceso de democratización que se inició con la Ley de Prensa.

En general, los periódicos insisten — como lo hace el "Bremen" — "Nachrichten", de Bremen — que "el día de ayer ha sido un día histórico para España".

## U. R. S. S.:

"Investia", el periódico gubernamental soviético, publica una información sobre el mensaje del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, a las Cortes en el acto de representación del proyecto de Ley Orgánica del Estado.

"Investia" no hace comentario alguno a su información.

## ARGENTINA:

Extraordinaria repercusión ha tenido en la Prensa de esta capital el mensaje dirigido ayer por el Generalísimo Francisco Franco a las Cortes dando a conocer la nueva Ley Orgánica del Estado.

Todos los diarios sin excepción, dedican sus principales espacios de la primera plana, ilustrados con fotos del Jefe del Estado a informar sobre la reestructuración institucional en España.

La Prensa oral y televisiva concibió también preferente

# Elecciones parlamentarias en Dinamarca con pérdidas de escaños por los socialdemócratas

## El Gobierno danés modifica la ley electoral

### Para celebrar conversaciones con De Gaulle Kosyguin llegará a París el uno de Diciembre

Paris (Efe). — Un proyecto de Ley modificando el código electoral ante los próximos comicios legislativos de Marzo de 1967 y otro relativo a las relaciones financieras con el extranjero, han sido los principales acuerdos del Consejo de ministros danés, celebrado hoy en París, bajo la presidencia del general De Gaulle.

## Atención a la red azul de carreteras

(Viene de primera página)

calidad y por el establecimiento de ensanches laterales que permitan mantener una sección uniforme de siete metros de calzada y dos metros y medio de bordes pavimentados, una a cada lado de la misma.

La sección que se mantendrá lo posible a lo largo de cada itinerario, se está adoptando ya en los itinerarios siguientes: Alicante - La Juncquera; Madrid - Irún; San Sebastián - Oviedo y Madrid - Barcelona, todos ellos actualmente en marcha.

Las obras comprenden unos dos mil quinientos kilómetros de carretera y se ha señalado que dada la inversión que esto supone y el acabado perfecto que se está dando a los trabajos, tanto en marcas sobre el pavimento como en indicadores necesarios para ser considerados por los gobernadores de las provincias. Objetivo principal de esta reunión ha sido recabar de ellos la colaboración indispensable para que los usuarios de los nuevos tramos observen un comportamiento que asegure la conservación del tramo mejorado durante un período normal, para lo cual se impondrán las sanciones que permita la legislación vigente.

El ministro de Obras Públicas hace un llamamiento a todos los usuarios que por su propia conducta cívica de alto nivel y colaboren a que la vida de unas carreteras cuya mejora supone la inversión de millones de pesetas sea lo más duradera posible, concluyó el portavoz

## Colchonería VALANDU

**ALFOMBRAS ... FELSAS**  
**ALFOMBRAS ... NUDOS**  
**ALFOMBRAS ... LISAS**  
**ALFOMBRAS ... PASILLO**  
**ALFOMBRAS ... SISA**  
**ALFOMBRAS ... PIEL**

**ALFOMBRAS ENCARGO MEDIDAS ESPECIALES EN ISOS NUDO ESPAÑOL Y TURCO**

**MOKETAS lisas y estampadas**

Santocildes s/n. T'no. 204337 BURGOS

## AYUNTAMIENTO DE BELORADO

Los días 25 y 26 de Noviembre

**Grandes Ferias**

de grandes de todas las clases.

## CINTURONES DE SEGURIDAD

Seat 600, Simca 1000 Citroen 2 cv., Renault 350 resacas frías y caladas

350 resacas frías y caladas

Teléfono 20-69-68

## Radio Popular

**PRIMER PROGRAMA. — 8:** Buenos días, Burgos. — 8,05: Primer compás. — 8,15: Saludos, amigos. — 9: Angelus. — 9,01: Burgos, música y noticias. — 10: Con la Prensa bajo el brazo. — 10,15: Mosaico español. — 10,30: Un minuto de silencio. — 10,40: Suerte, vista y... ¡Orbeal — 11: Cita con Tania Velia. — 11,15: «Matar un ruseño» (capítulo 4º) — 11,30: Tres palabras. — 11,45: Unos minutos con... — 12: Angelus. — 12,05: Pequeño concierto. — 12,15: Ronda de la América española. — 12,30: Del brazo y por la calle.

**SEGUNDO PROGRAMA. — 12,45:** La nueva frontera. — 13,45: Felices los tenga usted. 1. — 14,15: Un buen tema, el tiempo. — 14,30: Diario hablado de Radio Nacional. — 14,45: La hora del café. — 15: La voz del corazón. — 15,15: Mensaje en alta fidelidad. — 15,25: Felices los tenga usted, 2.

**TERCER PROGRAMA. — 16:** «El secreto de la solterona» (capítulo 24). — 16,15: Club de amigos. — 17,30: Bazar del microscopio. — 18: Album de discos. — 18,30: Imágenes musicales de los Países Bajos. — 18,45. Estrictamente instrumental. — 19: Angelus. — 19,05: Vuelo mu-

## Radio Castilla

7,55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7,58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo, por M. Martín Ferrand. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía. Humor. Paco Ruiz, detective privado. 10,00: Página mañanera. 10,30: Bachillerato radiofónico. (Curso tercero). 11,15: Al compás del trabajo. 12,00: Angelus. 12,03: Capítulo 19 de la novela "La ley de los hombres malos". 12,15: Escenari de la canción. 12,30: Mediodía cadena SER.

13,00: El mundo de los niños, por la doctora Trigo. 13,15: Escaparate sonoro: Magdalena Iglesias. 13,30: Discos dedicados. 14,00: Felicidades con música. 14,15: Noticias locales. 14,20: Tres minutos con Roberto Campos y su orquesta. 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14,45: Información financiera. 15,00: Discos dedicados. 15,45: Canciones a varias voces. 16,00: Capítulo 24 de "La gran aventura de un reporter". 16,30: Capítulo 19 de "La última tradición".

17,00: Capítulo 59 de "El abismo de la duda". 17,25: Consultorio Avercer. 17,30: Capítulo 64 de la novela "La desconocida". 18,00: Programa en cadena: Canasta Tu-tú y Muy cerca del corazón. 18,30: Capítulo 149 de "Entre la espada y la pared". 19,00: Capítulo 34 de la novela "Dueño y señor". 19,30: Usted elige: Discos solicitados.

20,00: Programa en cadena: Revista Aspes. Incógnita de la Historia. Mi vida es así. Matilde, Perico y Periquín. 21,30: Les Suris. 21,45: Avance informativo. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22,15: Noticias locales. 22,45: Programa en cadena: Ustedes son formidables. 24,00: Cierre.

## Radio Castilla

7,55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7,58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo, por M. Martín Ferrand. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía. Humor. Paco Ruiz, detective privado. 10,00: Página mañanera. 10,30: Bachillerato radiofónico. (Curso tercero). 11,15: Al compás del trabajo. 12,00: Angelus. 12,03: Capítulo 19 de la novela "La ley de los hombres malos". 12,15: Escenari de la canción. 12,30: Mediodía cadena SER.

13,00: El mundo de los niños, por la doctora Trigo. 13,15: Escaparate sonoro: Magdalena Iglesias. 13,30: Discos dedicados. 14,00: Felicidades con música. 14,15: Noticias locales. 14,20: Tres minutos con Roberto Campos y su orquesta. 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14,45: Información financiera. 15,00: Discos dedicados. 15,45: Canciones a varias voces. 16,00: Capítulo 24 de "La gran aventura de un reporter". 16,30: Capítulo 19 de "La última tradición".

17,00: Capítulo 59 de "El abismo de la duda". 17,25: Consultorio Avercer. 17,30: Capítulo 64 de la novela "La desconocida". 18,00: Programa en cadena: Canasta Tu-tú y Muy cerca del corazón. 18,30: Capítulo 149 de "Entre la espada y la pared". 19,00: Capítulo 34 de la novela "Dueño y señor". 19,30: Usted elige: Discos solicitados.

20,00: Programa en cadena: Revista Aspes. Incógnita de la Historia. Mi vida es así. Matilde, Perico y Periquín. 21,30: Les Suris. 21,45: Avance informativo. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22,15: Noticias locales. 22,45: Programa en cadena: Ustedes son formidables. 24,00: Cierre.

## Colchonería VALANDU

**JAMBO DE COLCHONES DE LANA POR COLCHONES MODERNOS**

**FLEX - RELAX - RIVO - FOAM etc.**

Santocildes s/n. Tl. 204337 BURGOS

## Pisos céntricos

Freios inmejorables Grandes facilidades. 3, 4, 5 y 6 habitaciones en parque, cocina mixta, baño y servicio. Amplias terrazas. Calefacción, calentador a gas, ascensor-descensor. Exteriores. Sol todo el día.

**Construcciones Herrera**

Santa Clara, 34

# El tiempo

Madrid (Cifra). — Nubosidad de estancamiento en el Cantábrico, con chubascos dispersos que posteriormente afectarán a las cabeceras del Duero y Ebro, anuncia para mañana día 24 el Servicio Meteorológico Nacional. También prevé que estas precipitaciones serán de nieve en alturas superiores a los 700 metros Nubosidad variable en el resto de la Península tanto más escasa cuanto más al Sur. Ligero descenso de la temperatura. En Baleares y Canarias, abundante nubosidad. Vientos del Norte y riesgo de alguna precipitación.

El mismo Servicio informa que en las últimas 24 horas, ha llovido en vertiente cantábrica destacando Parayas (Santander), con 48 litros de agua por metro cuadrado, y muy débiles en Galicia, Duero y puntos del Centro. Andalucía occidental y Boleares. Fueron de nieve las precipitaciones recogidas en Burgos, Vila Guenea y Huesca. En Canarias el cielo estuvo muy nuboso con alguna precipitación aislada e inapreciable.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Almería con 19 grados y a Avila con cuatro grados bajo cero.

Las de Madrid fueron de 3 grados a las catorce horas y de 0,8 a las seis.

## AYUNTAMIENTO DE BELORADO

Los días 25 y 26 de Noviembre

**Grandes Ferias**

de grandes de todas las clases.

## CINTURONES DE SEGURIDAD

Seat 600, Simca 1000 Citroen 2 cv., Renault 350 resacas frías y caladas

350 resacas frías y caladas

Teléfono 20-69-68

## Radio Popular

**PRIMER PROGRAMA. — 8:** Buenos días, Burgos. — 8,05: Primer compás. — 8,15: Saludos, amigos. — 9: Angelus. — 9,01: Burgos, música y noticias. — 10: Con la Prensa bajo el brazo. — 10,15: Mosaico español. — 10,30: Un minuto de silencio. — 10,40: Suerte, vista y... ¡Orbeal — 11: Cita con Tania Velia. — 11,15: «Matar un ruseño» (capítulo 4º) — 11,30: Tres palabras. — 11,45: Unos minutos con... — 12: Angelus. — 12,05: Pequeño concierto. — 12,15: Ronda de la América española. — 12,30: Del brazo y por la calle.

**SEGUNDO PROGRAMA. — 12,45:** La nueva frontera. — 13,45: Felices los tenga usted. 1. — 14,15: Un buen tema, el tiempo. — 14,30: Diario hablado de Radio Nacional. — 14,45: La hora del café. — 15: La voz del corazón. — 15,15: Mensaje en alta fidelidad. — 15,25: Felices los tenga usted, 2.

**TERCER PROGRAMA. — 16:** «El secreto de la solterona» (capítulo 24). — 16,15: Club de amigos. — 17,30: Bazar del microscopio. — 18: Album de discos. — 18,30: Imágenes musicales de los Países Bajos. — 18,45. Estrictamente instrumental. — 19: Angelus. — 19,05: Vuelo mu-

## Radio Castilla

7,55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7,58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo, por M. Martín Ferrand. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía. Humor. Paco Ruiz, detective privado. 10,00: Página mañanera. 10,30: Bachillerato radiofónico. (Curso tercero). 11,15: Al compás del trabajo. 12,00: Angelus. 12,03: Capítulo 19 de la novela "La ley de los hombres malos". 12,15: Escenari de la canción. 12,30: Mediodía cadena SER.

13,00: El mundo de los niños, por la doctora Trigo. 13,15: Escaparate sonoro: Magdalena Iglesias. 13,30: Discos dedicados. 14,00: Felicidades con música. 14,15: Noticias locales. 14,20: Tres minutos con Roberto Campos y su orquesta. 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14,45: Información financiera. 15,00: Discos dedicados. 15,45: Canciones a varias voces. 16,00: Capítulo 24 de "La gran aventura de un reporter". 16,30: Capítulo 19 de "La última tradición".

17,00: Capítulo 59 de "El abismo de la duda". 17,25: Consultorio Avercer. 17,30: Capítulo 64 de la novela "La desconocida". 18,00: Programa en cadena: Canasta Tu-tú y Muy cerca del corazón. 18,30: Capítulo 149 de "Entre la espada y la pared". 19,00: Capítulo 34 de la novela "Dueño y señor". 19,30: Usted elige: Discos solicitados.

20,00: Programa en cadena: Revista Aspes. Incógnita de la Historia. Mi vida es así. Matilde, Perico y Periquín. 21,30: Les Suris. 21,45: Avance informativo. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22,15: Noticias locales. 22,45: Programa en cadena: Ustedes son formidables. 24,00: Cierre.

## Colchonería VALANDU

**JAMBO DE COLCHONES DE LANA POR COLCHONES MODERNOS**

**FLEX - RELAX - RIVO - FOAM etc.**

Santocildes s/n. Tl. 204337 BURGOS

## Pisos céntricos

Freios inmejorables Grandes facilidades. 3, 4, 5 y 6 habitaciones en parque, cocina mixta, baño y servicio. Amplias terrazas. Calefacción, calentador a gas, ascensor-descensor. Exteriores. Sol todo el día.

**Construcciones Herrera**

Santa Clara, 34

# El tiempo

Madrid (Cifra). — Nubosidad de estancamiento en el Cantábrico, con chubascos dispersos que posteriormente afectarán a las cabeceras del Duero y Ebro, anuncia para mañana día 24 el Servicio Meteorológico Nacional. También prevé que estas precipitaciones serán de nieve en alturas superiores a los 700 metros Nubosidad variable en el resto de la Península tanto más escasa cuanto más al Sur. Ligero descenso de la temperatura. En Baleares y Canarias, abundante nubosidad. Vientos del Norte y riesgo de alguna precipitación.

El mismo Servicio informa que en las últimas 24 horas, ha llovido en vertiente cantábrica destacando Parayas (Santander), con 48 litros de agua por metro cuadrado, y muy débiles en Galicia, Duero y puntos del Centro. Andalucía occidental y Boleares. Fueron de nieve las precipitaciones recogidas en Burgos, Vila Guenea y Huesca. En Canarias el cielo estuvo muy nuboso con alguna precipitación aislada e inapreciable.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Almería con 19 grados

Se declaran de utilidad pública las concentraciones de Cameno, Sotresgudo, Santa María Ribarredonda, Barrios de Villadiego y Aguilar de Eubea

El «Boletín Oficial del Estado» del día 22 del actual publica los decretos correspondientes del Ministerio de Agricultura, por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de los pueblos burgaleses siguientes: Cameno, Sotresgudo, Santa María de Ribarredonda, Barrios de Villadiego y Aguilar de Eubea.

Esta declaración de utilidad pública lleva asimismo implícita la de urgente ejecución, autorizándose igualmente el Instituto Nacional de Colonización y al Servicio Nacional de Concentración Parcelaria, en todos los casos, para adquirir fincas y aportarlas a la concentración.

**Estufas Precios interesantes**

**Campo GRANDES ALMACENES**

4.ª planta

## Aprobación del proyecto de ley sobre clasificación de las enseñanzas militares

Estas tienen el mismo rango que las universitarias y técnicas superiores

Madrid (Cifra).—Bajo la presidencia del teniente general Asensio se ha reunido en las Cortes la Comisión de Defensa Nacional para dictaminar sobre tres proyectos de ley por los que se reorganiza el patronato de Casas del Aire; se transfieren a la escuela del mar 25 plazas de la plantilla de capitanes de la escuela de Tierra del Cuerpo de Máquinas de la Armada y, finalmente, sobre clasificación de las enseñanzas militares.

Los dos primeros proyectos de ley, a los que no había presentada ninguna enmienda, fueron aprobados por unanimidad.

El tercer proyecto de ley, por el que se establece el criterio de que la enseñanza superior militar tiene el carácter de enseñanza superior de igual rango que las enseñanzas universitarias, técnica y superior, dio lugar a una enmienda «invoque» del procurador señor Puig Maestro Amado sobre la exigencia de tener aprobada la prueba de madurez del curso preuniversitario para ingresar en la Academia Militar. En nombre de la ponencia informó el señor Martínez Merino en el sentido de que en el articulado de este proyecto de Ley no se estimaba necesario consignar estas precisiones. En defensa de la ponencia intervino el señor Vizcaino para manifestar que cada vez se exigían más estudios para el ingreso en las Academias militares y que la precisión de la exigencia de títulos no debía ser objeto de la presente Ley, sino de reglamentaciones posteriores. Seguidamente tuvo una brillante intervención el procurador don Víctor Arroyo, quien defendió la tesis de que las enseñanzas militares tienen, por su propia importancia, la calificación de grado superior.

«No son de grado superior las enseñanzas militares por la su-

## Audiencias del Jefe del Estado

Madrid (Cifra).—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Diputación Provincial de Madrid, presidida por don Carlos González Bueno, y acompañada de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación y de don José Manuel Pardo de Santayana, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Comisión de la Asamblea Nacional de Cultivadores de Tabaco, presidida por don Luis Nombreda de la Torre, presidente de la Hermandad sindical nacional de Labradores y Ganaderos, y acompañada de don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.

Comisión del Servicio técnico comercial de la Agrupación de Navieros, presidida por don José Luis Azcárraga Bustamante, presidente del Sindicato nacional de la Marina Mercante y acompañada de don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.

Comisión de autoridades y notables nativos de la provincia del Sahara español, presidida por don Luis Carrero Blanco, ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno.

Don Luis Valladares Aycema, embajador de Guatemala en la Santa Sede, acompañado de su esposa y de sus hijos, María Rosario, Lucía y Acisclo.

Don José Ibañez Martín, embajador de España en Lisboa.

Don Francisco Queipo de Llano, Conde de Toreno, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Navarra.

Padre David Sutil Honrado, misionero de la Orden Franciscana en Mendoza (Argentina).

Don Cándido Luis García Sanjuán, abogado.

Padre José Fernández Díez, capellán de la Iglesia del Santo Cristo de la Salud en San Juan de Puerto Rico, acompañado del P. Sixto Hortigüela, secretario del P. Superior de los Padres Paules.

**Estufas Todas las marcas**

**Campo GRANDES ALMACENES**

4.ª planta

## Ayuda a España para reforzar la lucha contra la peste porcina

Madrid (Cifra).—Por intermedio del «Office International des Epizooties», la comunidad económica europea, ha concedido al Ministerio español de Agricultura, una suma en unidades cuenta (dólares) equivalente a 130 millones de pesetas destinada a reforzar la investigación y la lucha en el terreno, contra la peste porcina africana.

Esta ayuda tiene el objetivo de reforzar las medidas adoptadas por el Gobierno español, en cuanto al saneamiento de los efectivos porcinos nacionales, en especial los comprendidos entre el río Ebro y la frontera pirenaica y coadyuvar al establecimiento de un cordón sanitario eficaz en la frontera de España y Portugal.

Es de resaltar que gran parte de esta cantidad se invertirá en indemnizaciones para los propietarios de cerdos sacrificados, y el resto para gastos de instalaciones, funcionamiento, equipo y material de la mas diversa índole con la significación expresa de que las consignaciones acordadas no redunden en la disminución de los medios técnicos y económicos puestos a contribución por el Estado español.

**NOGAT**

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta foforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, roedores y topes.

Recuerde que NOGAT no mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a LA BORATORIOS SOKATARG Ter, 16 Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

## Triunfo internacional de los peluqueros españoles

Comienza la Convención de la cocina española, con representantes de Burgos

Madrid (Cifra).—El equipo español de peluqueros de señora ha logrado el primer premio en el concurso interfronterizo de peinados femeninos, celebrado recientemente en Toulouse, organizado por la Federación francesa de Peluqueros.

La representación nacional estaba integrada por cuatro profesionales de alta peluquería, que compitieron con los maestros enviados por Francia, Bélgica, Alemania, Luxemburgo e Italia.

**LA CONVENCION DE LA COCINA ESPAÑOLA**

Barcelona (Cifra).—La tercera Convención internacional de la Cocina Española ha sido inaugurada esta mañana en el Palacio de las Naciones, bajo la presidencia del secretario general de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, don Jesús García de Leanz.

Participan representaciones de Barcelona, Madrid, Segovia, Mallorca, Burgos, Santander, San Sebastián, Costa Brava, Las Palmas de Gran Canaria y otras capitales, así como de Francia y diversos países europeos. Estas jornadas de trabajo y de intercambio de puntos de vista se prolongarán hasta el

## Nueve candidatos a concejales del Ayuntamiento de Burgos por el tercio de entidades

Serán elegidos tres capitulares

El gobernador civil ha remitido al juez municipal decano, presidente de la Junta municipal del Censo electoral, la propuesta de candidatos a concejales para el tercio representativo de entidades económicas, culturales y profesionales en el Ayuntamiento de la capital.

Los candidatos propuestos son: Don Luis Abía Villanueva, licenciado en Farmacia.

Don Tomás Berruete Quintanilla, licenciado en Derecho y procurador de los Tribunales.

Don Vicente García González, Industrial.

Don Pablo González Díez, Intendente mercantil.

Don José Antonio González García, ingeniero agrónomo.

Don José María Manero Frías, farmacéutico en Derecho.

Don Juan Manuel Reol Tejada, farmacéutico.

Don Vicente Sebastián García, ayudante de Montes; y Señorita doña María-Eugenia Yagüe Martínez del Campo, maestra nacional.

El próximo domingo, a las diez, se procederá a elegir en el Ayuntamiento a los tres nuevos concejales por dicho tercio de entidades.

Tomarán parte en la votación los seis concejales de nueva elección y los seis capitulares que, con representación familiar y sindical, siguen formando parte de la Corporación, por haber sido elegidos hace tres años.

## SUCESOS

Madrid (Cifra).—Una mujer resultó muerta y sus dos hijos intoxicados gravísimamente por haber comido setas venenosas.

Antonia Espejo Costanilla, de 54 años de edad, domiciliada en la calle Dr. Villalobos número 92 cocinó el pasado domingo unas setas que sus hijos habían recogido en la Casa de Campo. Tanto ella como sus dos hijos, Antonio y Joaquín Garrido Espejo, de 26 y 15 años de edad, respectivamente, ingirieron las setas. En la misma noche se sintieron indispuestos y requirieron asistencia facultativa. El lunes fueron internados en gravísimo estado, en la residencia de La Paz, donde en la tarde hoy ha fallecido Antonia Espejo. Sus dos hijos se encuentran en gravísimo estado.

Mieres.—Una persona ha resultado muerta, otra gravemente herida y una tercera con lesiones de menor gravedad al ser arrollados por un camión. Un camión conducido por Joaquín Vázquez Álvarez se subió a la acera de la barriada de La Peña, a dos kilómetros de esta población, alcanzando a German Iglesias García, de 54 años, al que causó la muerte. En su marcha el vehículo alcanzó al estudiante de 17 años, José Antonio González Villar, que llevaba en brazos al niño de tres años Bautista González. El primero sufrió heridas muy graves siendo internado en el sanatorio de la Cruz Roja y el pequeño padece heridas de menor gravedad.

Bilbao.—En la calle de Gordoniz, ha sido atropella-

da por una furgoneta una mujer llamada Felicitas Horraechea, de 69 años de edad, natural de Amorebieta y vecina de Bilbao. En gravísimo estado fue llevada al Hospital de Generalísimo donde falleció poco después.

Barcelona.—En accidente de circulación en Cornellá, falleció el ingeniero don Manuel Junoy Cornet, director general que fue durante 25 años de la Maquinista Terrestre y Marítima, de cuya empresa era actualmente consejero.

—Un turismo matrícula B-466.687 conducido por Juan Curo Garriga, atropelló y causó la muerte al vecino de Centellas, José Garriga Casanovas de 56 años, que cruzaba la calzada. El accidente se produjo en el kilómetro 3.970 de la carretera local de La Ametlla, término de Granollers.

—Un joven de 17 años resultó muerto al chocar el ciclo-motor que conducía con la parte posterior de una furgoneta estacionada en el kilómetro 17.325 de la carretera comarcal 243 término de Subirachs. La víctima de este accidente es Antonio Durá Morales, vecino de Subirachs.

Tortosa.—Varios tablones, desde una altura de cuatro metros, cayeron sobre el cuerpo del obrero Joaquín Javani Sales produciéndole tan graves heridas, que falleció a los pocos momentos.

El accidente ocurrió cuando el citado obrero de 37 años, trabajaba en las obras de construcción del nuevo edificio de la clínica «La Alianza». Dejó vida y dos hijos de corta edad.

### SE INCENDIA UN VAGON DE TREN

Barcelona.—Se incendió un vagón de pasajeros del tren tranvía de Barcelona a Tarragona a la altura del kilómetro 98.200 de la línea férrea entre ambas ciudades.

El conductor del convoy, ayudado por algunos empleados ferroviarios, logró dominar el siniestro, reanudándose el servicio horas después.

### LE SALVARON DE PERECER AHOGADO

Barcelona.—Un hombre fue salvado por unos obreros de perecer ahogado en el mar a poca distancia del paseo marítimo, en el lugar conocido por «El rompeolas».

Los trabajadores transitaban por dicho sitio cuando oyeron los gritos de Francisco Rubio Santi de 35 años, que se encontraba en grave peligro. Inmediatamente se lanzaron en su ayuda, consiguiendo trasladarle vivo hasta la orilla.

La víctima ha sido internada en un centro asistencial en estado gravísimo.

### SE ESTRELLA UN AVION

Aden (Ede - Reuter).—Un avión «DC 3» de las líneas

## Comentarios de la Prensa de Madrid y Barcelona a la histórica sesión de Cortes del martes

Madrid (Cifra).—Toda la Prensa española recoge hoy en sus editoriales la importancia y trascendencia histórica y política del mensaje que dirigió ayer Su Excelencia el Jefe del Estado al Pleno de las Cortes.

«Un Estado de derecho, es decir cimentado en las leyes, no en las personas; una sociedad abierta, es decir, sometida a la fiscalización de la opinión pública; y un pueblo libre, es decir, dueño de participar y de elegir en la vida pública nacional. Esta pudiera ser una síntesis de urgencia de la Ley Orgánica del Estado», dice el diario «Arriba» de hoy en el editorial que titula «Cita con la Historia». Respecto a la Ley Orgánica dice que «contiene dos temas de máxima prioridad en la atención del pueblo español: Uno, la ampliación de la base representativa de las Cortes y otro la preservación de la unidad sindical», y añade que, en lo tocante a lo prime-

ro, nuestra suprema Cámara legislativa adquiere en la Ley Orgánica su mayoría de edad y su plena naturaleza representativa; y que en lo tocante a lo segundo se ha preservado la esencia de nuestra filosofía de las relaciones en el mundo «el trabajo».

«Con su patriótica decisión, Franco ha puesto en movimiento una fuerza irreversible», dice por su parte, «ya» en el editorial que publica bajo el título de «Un progreso positivo», en el que señala que la nueva Ley supone un paso decisivo hacia adelante en la marcha del régimen español».

Finalmente, «Ya» da cuenta de la llamada efectuada a la juventud para que tome en sus hombros la responsabilidad de asumir el presente y proyectarlo con todas sus consecuencias sobre el porvenir.

«Aceptamiento de un mensaje importante para ser glosado de una manera urgente y precipitada» —señala «La Vanguardia», de Barcelona—, en su comentario editorial que hoy publica en relación con el mensaje del Caudillo a las Cortes sobre la nueva Ley Orgánica del Estado. «Creemos sinceramente —dice el diario— que al contenido del mensaje de Franco y del texto de la Ley Orgánica, a su sereno y ponderado estilo, a la prudencia reposada de su lenguaje y de su talante político, corresponde el enfoque de unos comentarios que sean todo menos urgentes y, en cierto modo, improvisados sobre el tiempo que, en los periódicos acucia y obliga. Todos los temas tratados ayer en las Cortes son singularmente destacados, fundamentales en el proceso evolutivo de las estructuras políticas del país... Estamos ante unas fechas decisivas para el porvenir, para el futuro de España. Limitamos hoy el comen-

tario a renovar nuestra fe en las medidas y en los proyectos elaborados por el Caudillo, dando una trascendental dimensión política al año en el que se celebra el treinta aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado».

«Diario de Barcelona» en su comentario editorial, dice bajo el título «España va a iniciar una nueva experiencia», que en el futuro «están confiados muchos de los problemas que tiene todavía por resolver el país, pero, sin embargo, están presentes algunas de las posibles soluciones. Soluciones dictadas al compás de la más elemental prudencia, pero también con un profundo conocimiento del desarrollo histórico. Este palmarés permite mostrar confianza en el porvenir, pero también ha de permitirnos pensar que es todavía largo el camino a recorrer».

Y «Solidaridad Nacional» señala en editorial titulado «Al hilo de nuestra realidad», que «la limitación por propia iniciativa del poder personal es la más encomiable de las renuncias que puede hacer el gobernante. En el caso de Franco, ni siquiera renuncia, es un nuevo servicio a España, a la España del mañana que no puede estar configurada como lo estuvo hasta ahora, porque la figura del Caudillo es irrepetible. Al separar en vida la jefatura del Estado de la jefatura del Gobierno, Franco prepara el camino para que su sucesión sea viable, para que en ningún caso pueda ser fuente de error, para que no se perpetúe una circunstancia excepcional que no tendría razón de ser cuando él falte. La transición será así suave y ordenada, de acuerdo con la trayectoria de nuestro país que ha encontrado su camino en los principios que inspiraron el Movimiento nacional y ha logrado dar forma a una original concepción política, válida entre nosotros, pensada para españoles de este siglo y sometida a un constante proceso de perfeccionamiento y reconsideración para que su virtualidad tenga la misma fuerza en cada hora de la nación».

«En líneas generales, concluye el periódico, la nueva constitución ha de satisfacer por completo a la mayoría de los españoles. No sólo viene a hacer realidad muchas esperanzas puestas en el clarividente sentido político de Franco, sino que deja abierta la puerta para las necesarias rectificaciones del futuro».

El «Espertino» «Tele-Expres» dice: «Si tuviéramos que destacar las características principales de la Ley presentada ayer a las Cortes, diríamos que son: Flexibilidad, control equilibrado de los organismos centrales del Estado y continuidad histórica de la nación».

«La Prensa» califica al proyecto de Ley como un nuevo ordenamiento constitucional.

El deportivo «Dicen...» escribe en su comentario: «Para el hombre que ha sentido como ninguno la responsabilidad de la Patria, para el primer español en los últimos treinta años, nuestra adhesión. Más aún, nuestro amor y también nuestra gratitud por aquel ayer heroico, por este hoy sereno y por este mañana ambicioso de paz y prosperidad que nos marca sustantivo previsor».

### Guía de surtidores editada por Campsa

También se comprenden todos los servicios del automóvil existentes en las carreteras

Madrid (Cifra).—Una guía de estaciones de servicio y de aparatos surtidores con su localización y las clases de carburantes en venta, ha editado la «Campsa» para todos los usuarios españoles. En esta publicación de formato grande se incluyen asimismo todos los servicios relacionados con el automóvil existentes en las carreteras de toda la Península.

## Entrega al Caudillo de las conclusiones aprobadas por los cultivadores de tabaco

Madrid (Cifra).—A Su Excelencia el Jefe del Estado, en el palacio de El Pardo, le han sido entregadas hoy las conclusiones aprobadas en la primera Asamblea nacional de cultivadores de tabaco, de manos de una comisión de dicha agrupación que estaba presidida por el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz y, también, por el presidente de la Hermandad nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre.

### «Guerra por el petróleo»

(Viene de primera página)

to un aumento de 280 millones de dólares anuales.

Por su parte, el Sha de Persia ha exigido que la producción petrolífera de su país sea aumentada en un dieciséis por ciento propuesto por el consorcio.

Ambos Gobiernos han amenazado con obstruir los oleoductos que pasan por Siria o con nacionalizar completamente la producción petrolífera en Persia.

En círculos bien informados de Londres se asegura que ninguna de las dos compañías está dispuesta a satisfacer las demandas de Persia y Siria, ya que en otros países, como Arabia Saudita y Kuwait, la producción de petróleo resulta más económica.

La Unión Soviética ha ofrecido ya, según aseguran ciertos informes, comprar a Persia cien millones de toneladas de petróleo crudo al año, y respaldar políticamente cualquier acción siria en contra de la «Iraq Petroleum Company».

### Guerra por el petróleo

El señor Mombiedro leyó un resumen de lo tratado en aquella asamblea.

El Caudillo, finalmente, correspondió a las palabras del presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, prometiendo el estudio del problema de los cultivadores de tabaco al objeto de encontrar las debidas soluciones.

### CLAUSURA DEL CONSEJO ECONOMICO DEL SURESTE

Murcia (Cifra).—El pleno de la Comisión de expansión de regadíos del Consejo económico del Sureste ha sido clausurado esta tarde por el ministro de Agricultura don Adolfo Díaz-Ambrona Moreno.

Tres nuevos pantanos y la ampliación de uno de los ya existentes es una de las más importantes conclusiones de la ponencia sobre ampliación de regadíos, estudiada por la comisión de trabajo del Consejo Económico Sindical del Sureste.

Estos nuevos pantanos son los de la Mala, Almanzora y La Ventilla, refiriéndose la ampliación al de Fuentes.

Otra de las conclusiones pone de manifiesto que el desarrollo alcanzado en el Sureste por los regadíos con aguas subterráneas confirma la posibilidad de su aprovechamiento y precisa la elevación de las aguas ya que, además de las 194.000 hectáreas actualmente regadas existen otras 361.000 que pueden llegar a serlo. Para ello los recursos hidráulicos deben aumentar en 1.780 millones de metros cúbicos.

### Fallece después de haber velado el cadáver de su hermana

Sucedió en Granada

Granada (Cifra).—Doña Mariana Montosa Martín, de 65 años, casada, se sintió indisputada cuando velaba anoche el cadáver de su hermana, fallecida en el Hospital Clínico de la Facultad de Medicina.

Inmediatamente fue trasladada a la sala de urgencia donde dejó de existir a los pocos momentos.

**Se vende**

coche «Seat 1500». Muy pocos kilómetros. Informes: Teléfono 209974. Mañana de 9 a 2 y tarde de 4 a 7.

**Dr. J. A. I. P. POZORRA**

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vasculor. Núñez de Arce, 4 Tel. 222545 VALLADOLID

**GINEBRA**

**Kan**

mejor no la hay

**CZ**

DIRIJAN SUS PEDIDOS A ALMIRANTE BONIFAZ, 12 TELEFONOS: 203565 Y 204173. BURGOS

**estufas butano**

¡¡SENSACIONAL OFERTA DE NOVIEMBRE!!

Estufas infrarrojos desde 800 pesetas

Avaladas por la garantía de:

Mereced. 5

**Ignacio Palacios, S.A.**

COMPAÑIA INDUSTRIAL Y MEXICANA

**SUPOGILZ**

SUPPOSITIVOS DE GLICERINA

LAXANTE

### Burgos ante el referéndum

El censo en toda la provincia es de 213.867 electores mayores de 21 años

### Mañana Pleno del Ayuntamiento

Mañana, viernes, a las nueve de la noche, en sesión extraordinaria, se reunirá el Pleno del Ayuntamiento...

### Ada Religiosa

#### SANTORAL

##### SANTOS DE HOY

Ss. Juan de la Cruz, dr., Crisógono, Flora, María Fermína, vgs., Crescenciano, Alejandro Felicitimo, mrs., Román, pb.

Misa de tercera clase y color blanco de San Juan de la Cruz, segunda oración de la conmemoración de San Crisógono.

##### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Catalina, vg.; Moisés, pb.; Erasmo, Mercurio, mrs.; Jocunda, vg.

Misa de tercera clase y color rojo de Santa Catalina, segunda oración Et famulos.

#### CULTOS

SAN LESMES ABAD. — Solemne triduo que la asociación de la Virgen Milagrosa dedica a su Excelencia Patrona.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión en el altar de la Virgen con acompañamiento de órgano y motetes.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, santa misa con homilía, santo rosario, triduo, motetes, exposición de Su Divina Majestad y reserva, terminándose con la Salve cantada.

El día 27 la sant: misa será a las siete y media.

Los sermones estarán a cargo del elocuente orador sagrado, R. P. Eduardo de San José, carmelita de la comunidad de Oviedo.

Día 28. — A las once, solemne funeral en sufragio de las asociadas fallecidas.

SAN PEDRO DE LA FUENTE.—Mañana, cultos mensuales de la Asociación de la Virgen Nuestra Señora de los Dolores.

Por la mañana a las ocho, misa rezada y comunión general.

Por la tarde a las siete y media, rosario, Corona y Salve cantada.

## Simeón PAÑERIA

## Se aprueba el presupuesto de accesos del "polígono docente"

### Va a instalarse en el paseo de Andrés Manjón un aparato automático de obtención de fotografías y grabación de discos

#### Acuerdos de la Comisión municipal Permanente en su sesión de ayer

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Redondo, Alberdi, García Antón, Francés, Iturriaga y Villaverde; secretario e interventor, celebró sesión anoche la Comisión Municipal Permanente aprobándose los siguientes dictámenes.

##### GOBIERNO

Celebrar la Cabalgata de los Reyes Magos el día 5 de Enero del año próximo, facultándose a la Comisión para que en unión de la Alcaldía, disponga lo conveniente respecto de dicha organización.

##### HACIENDA

Abonar a don Wenceslao Ca-

bezón Arribas 418.800 pesetas, resto para el pago total de los trabajos fotogramétricos del Polígono Industrial de la zona de Villalonquejar que le fueron encargados.

##### OBROS

Se concedieron las siguientes autorizaciones: A don Carlos Merino de la Peña y otro para la construcción de un edificio en la calle de Francisco Salinas, debiendo ceder viales y urbanizar la parte correspondiente a dicho edificio.

A «Beyre, S. A.» para la construcción de un bloque de edificios señalado con la letra «B» en la parcela que posee en el Paseo de la Isla.

A don Jesús González Alonso para la construcción de un edificio en una calle de nueva apertura, normal a la de Vitoria, debiendo ceder viales y urbanizar la parte correspondiente al terreno.

A don Pablo de la Fuente Miguel para construir otro edificio en una calle nueva entre las de Calderón de la Barca y futura avenida de Madrid en andólogas condiciones a las de la autorización anterior y demás técnicas que se hacen constar en el dictamen.

A don Pedro Ruiz Pérez para construir un edificio en otra calle de nueva apertura en el barrio de Gamonal en condiciones iguales a las autorizaciones anteriores.

A don Esteban Peña García para la construcción de otro edificio en el número 38 de la calle del Romancero, también en las mismas condiciones.

A don José Luis y don Mariano Rodríguez Martín-Cobos para el derribo de la casa número 23 de la Plaza de José Antonio y la construcción de un edificio en el solar resultante en dicho lugar en las condiciones que se determinan.

A don José Luis González Peña para construir dos cocheras y una puerta de acceso en los patios de las casas números 17 y 19 de la calle de San Pedro Cardena.

A doña Angeles Núñez del Moral para la reforma del local del que dispone dicha señora en el bloque cuarto del grupo de viviendas Juan XXIII.

Autorizar a la Comunidad de Padres Carmelitas para la reparación de la calzada que linda con los edificios pertenecientes a dicha Comunidad.

A «Calor y Frio Industrial, S. A.» para la apertura de tres puertas de acceso a la finca de su propiedad sita entre las calles 4 y 13 del Polígono Industrial.

Aprobar la certificación número 11 expedida por la Confederación por las obras de construcción de los colectores generales de los barrios de Capiscual y Huelgas y en la que corresponden al Ayuntamiento la aportación de 160.000 pesetas equivalentes al 50% de la obra ejecutada de que se certifica.

Aprobar el presupuesto para los accesos del «polígono docente», importando lo correspondiente a pavimentación pesetas 869.398,6 y el movimiento de tierras 172.528,42 pesetas.

##### PERSONAL

Abonar al personal de la Policía Municipal, por días festivos trabajados y no compensados con otros días de descanso durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre últimos, la cantidad de 37.238,72 pesetas.

##### CUENTAS

Fueron aprobadas de diversas Comisiones.

##### FUERA DE CONVOCATORIA

La Permanente quedó enterada de varios documentos recibidos desde la última sesión.

Autorización a título de prueba a «Hispano Automática, Sociedad Anónima» para instalar un aparato automático para la obtención de fotografías y grabación de discos de manera instantánea en el Paseo de Andrés Manjón.

Felicitación a Rafael Frühbeck de Burgos por la concesión de la Gran Cruz de la Orden al Mérito Civil.

### Dos burgaleses obtienen premio extraordinario de Bachillerato



En los exámenes de oposición a premios extraordinarios de Bachillerato, celebrados en la Universidad de Valladolid el pasado día 12, y a los cuales tienen opción solamente los alumnos que obtienen matrícula de honor en los exámenes de Reválida de Grado Superior obtuvieron dicha distinción los alumnos del Colegio «La Merced» de PP. Jesuitas de Burgos, Guillermo Bauzá Cardona y Germán Valderrama Carranza, actualmente en el curso Pre-universitario.

A ellos, familiares y Colegio, nuestra enhorabuena.

## Simeón TRINCHERAS

### A pesar de las nieves y los hielos sigue la perforación en los nuevos pozos petrolíferos

En el «Urría 1» la barrena tocó ayer los 1.218 metros

A pesar de las inclemencias del tiempo con alternativas de hielo y nieve, siguen las perforaciones en los nuevos pozos exploratorios del «Urría 1», en Turzo y del «Huidobro 2». En el primero la barrena tocó ayer los 1218 metros de profundidad y en el segundo los 555 metros.

En el «Huidobro 2», el equipo de «Sompelrol» utiliza petróleo en crudo en el sistema de circulación de lodos para favorecer mejor su trabajo habida cuenta la naturaleza de esa estructura geológica.

De momento, es pronto para hablar de resultados, pero se mantiene el optimismo sobre la localización de petróleo en los nuevos sondeos.

Facilite el adelantamiento de los que circulen más rápido que usted, manteniendo escrupulosamente su derecha

### Ante el gran homenaje a D. Gerardo Villota

#### Relieves pastorales, de vasta cultura y de grandes ideales misioneros en el canónigo Villota

Ya han comenzado a distribuirse los programas del homenaje que en los días 26 y 27 de Noviembre se va a tributar al ilustre sacerdote, santanderino de origen, burgalés de corazón, don Gerardo Villota. Juntamente con el programa que sirve de invitación a todos los actos, pero que no será necesario presentarle ni el Catedral, ni el claustro de la calle de la Propagación de la Fe en Burgos, de la que fue celador y entusiasta propagandista consiguiendo que Burgos figurase en los primeros años en el segundo lugar de la colecta entre todas las Diócesis de España.

DE SANTANDER A BURGOS PASANDO ANTES POR LEON

Inicia sus estudios sacerdotales con un tio sacerdote en Ampuero. Estudia la Filosofía en Burgos. Dedicó siete años a la Sagrada Teología en Santander y Valladolid, coronados con la Licenciatura en Teología en el entonces Seminario Pontificio de Toledo. Sacerdote en 1864, es enviado a la parroquia de Torrealeja en 1865 y al año siguiente es nombrado vicerector y profesor de Teología en el Seminario Diocesano de Corbán.

En 1871, es nombrado párroco de la primera parroquia de la Diócesis de la Iglesia de Santa Lucía en Santander, declarada en varias ocasiones pro-Catedral.

En 1875 al ser promovido al Episcopado el ilustre sacerdote-santanderino don Saturnino Fernández de Castro y nombrado obispo de León, se lleva consigo a la nueva Diócesis, con gran sentimiento del vicario capitular de Santander y de los burgaleses de Santa Lucía, a D. Gerardo Villota que es nombrado canciller secretario.

En 1883, monseñor Saturnino Fernández de Castro es nombrado arzobispo de Burgos y nombra en Burgos a don Gerardo Villota secretario de la sede. Desde entonces su vida se arrastra en Burgos y aquí fructificará espléndidamente hasta su muerte.

VILLOTA HOMBRE DE DIOS DE INTENSA PIEDAD

Hace pocos días nos escribían desde Curiezo, Santander, donde se encuentra la finca y casa solariega de los Villotas y nos decían que le recordaban todavía muchas personas del pueblo pesando por la finca rezando el Santo Rosario o entretenidos con los niños a quienes siempre tenía algo que obsequiarles.

Era amante de un reglamento que observaba estrictamente. Tenía todos los actos señalados para cada momento del día y por eso era fácil localizarle en cada hora del día. Dedicaba muchas horas al retro y a la oración y gustaba de recogerse con frecuencia a la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral.

DOMINABA PERFECTAMENTE EL FRANCÉS, EL ITALIANO Y ALEMÁN

Era un hombre dedicado al estudio y siendo español y patriota cien por cien, se asomaba todos los veranos a Burdeos y seguía las corrientes culturales, sociales y religiosas de Europa que bien podríamos calificarle con lenguaje moderno un hombre de profunda y exacta visión europea.

Conocía al detalle el movimiento de las Iglesias, ya en las diversas naciones de Europa y América, ya especialmente en las lejanas tierras de misión, por las que sentía una extraordinaria predilección. Tradujo en su tiempo, las obras de mayor celebridad, como la vida de Santa Monica de Bougaud, para modelo de las madres cristianas, la del santo párroco de Ars, para ejemplo y modelo de los

sacerdotes españoles, libros de meditaciones sacerdotales, libros para jóvenes, etc. PERO SU GRAN IDEAL FUE EL DE LAS MISIONES. Una tradición familiar asegura que ya de muy joven quiso seguir la vocación misionera. Estando en Burgos fue el brazo derecho del arzobispo Fernández de Castro en el establecimiento canónico de la Obra de la Propagación de la Fe en Burgos, de la que fue celador y entusiasta propagandista consiguiendo que Burgos figurase en los primeros años en el segundo lugar de la colecta entre todas las Diócesis de España.

Pero su obra cumbre fue el Colegio Eclesiástico de Ultramar y Propaganda Fide. Lo fundó en 1899. El dejó su casa de la calle de Santa Agueda, se despojó de todo, vendió su vajilla de oro y plata, heredada de sus padres, y se fue al Colegio instalado en la calle Fernán González, frente al arco, que conservaba el aroma de los milagros de la Madre Sacramento; y allí vivió con ellos y allí aceptó generosamente la muerte, enterándose como grano fecundante que luego con el favor de Dios produjera esta espléndida fructificación del Seminario que hoy todos admiramos.

Burgaleses el sábado 26 y domingo 27, debemos rendir un ferviente homenaje popular y entusiasta, de cariño, veneración y gratitud al ilustre sacerdote don Gerardo Villota.

P. César

### Los directivos del Banco de Crédito Industrial visitaron varias fábricas

Ayer, el director del Banco de Crédito Industrial, señor González Robatto y el subdirector señor Alonso Calleja, visitaron diversas empresas industriales acogidas al «Polo» de Promoción industrial y a las cuales el indicado Banco viene concediendo préstamos para favorecer el desarrollo de esas factorías.

Después de almorzar en nuestra ciudad y concluir sus visitas en las zonas Norte y Sur de la ciudad emprendieron viaje con dirección a Valladolid.

## Simeón CORTINAJES

### Ha quedado constituido en Burgos el Colegio Sindical de Agentes de Seguros

Con el fin de proceder a la constitución oficial del Colegio Sindical correspondiente, en la mañana de ayer tuvo lugar en la Casa Sindical una asamblea de agentes de Seguros de esta capital y provincia, asistiendo a la misma gran número de estos profesionales.

Por su condición de vicepresidente de la Junta provincial de Elecciones, el acto estuvo presidido por el secretario provincial de Sindicatos a quien acompañaba el vicesecretario provincial de Obras Sindicales y el secretario de dicha Junta de Elecciones.

Previas unas palabras del secretario provincial, dando cuenta del objeto de la reunión, se procedió a la constitución del referido Colegio, para lo cual se llevaron a cabo las votaciones correspondientes para la designación de los miembros de la Junta rectora de dicho colegio.

Verificada la elección, resultaron elegidos para desempeñar los cargos que se indican, los siguientes señores:

Presidente, don Vicente Mestre Frigola.

Vicespresidente, don Eloy Fernández García.

Vocales: por agentes libres, don Vicente Herrera Martín; por agentes afectos, don José Blas Codón Fernández, don Manuel García Gallardo, don Julio Quintanilla Sáez, don Vicente Campillo Pinedo, don Eduardo González Gil, don Vicente Recalde Azcona, don Sixto Gutiérrez Nieto, don Honorio Martínez de Lagos y don Lucio Quintanilla Sancho; por agentes de enfermedad, don Jesús Sanllorente Girón y don Albino Aja Fernández y por agentes de enterramientos, don Cesáreo Valdivia Susaeta.

Según nuestros informes, es éste, uno de los primeros Colegios sindicales de Agentes de Seguros constituidos en España.



# GRANJA BEACHE

## INCUBACIONES

### POLLITOS DE UN DIA PARA ENGORDE

Seleccionados de las mejores estirpes pesadas, obteniendo verdadera precocidad en rendimiento y ventajosos índices de transformación.



## PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS

tienen estudiados y proporcionan a todos los avicultores interesados, varios tipos de contrato que aseguran rentabilidad y grandes beneficios.

Información y pedidos:

## PASCUAL HERMANOS, S.L.

ARANDA DE DUERO  
Avenida Carlos Miralles, 9  
Teléfonos 140 y 346

BURGOS  
Callezadas, 20  
Telf. 206869 y 206832

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

## La CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE:

### MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

### UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

de señalado sentido social y modalidades ajustada a cada necesidad.

### COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

### PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO

en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

### UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL

que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.



OFICINA CENTRAL P.º Calvo Sotelo, 8 - MADRID-4

# MIRANDA

## SANTA CECILIA

El pasado martes se celebró en nuestra ciudad la festividad de Santa Cecilia, Patrona de los músicos.

Un año más hemos de decir que la festividad no tuvo como tenía antaño el relieve artístico que la daban las agrupaciones musicales mirandesas. Pero sí podemos decir que entre el elemento musical se apreció más animación que el pasado año y no faltó el tradicional pasacalle de las bandas por la ciudad que dieron la natural alegría.

Hubo muchos banquetes, cenas y meriendas, en distintos restaurantes. Y los músicos siguieron divirtiéndose bien y con mucha alegría hasta altas horas de la noche.

Por la mañana en Santa María hubo una santa misa en honor de la Santa a cuyo acto acudió mucho público.

## ELECCIONES DE CONCEJALES POR EL TERCIO DE ENTIDADES ECONÓMICAS, CULTURALES Y PROFESIONALES

El próximo domingo, a las diez de la mañana, en el Juzgado municipal de nuestra ciudad tendrá lugar el acto de elección de tres nuevos concejales por el tercio representativo de entidades culturales, económicas y profesionales. Para cubrir dichos tres puestos han sido nombrados candidatos los siguientes señores: Don José Antonio Requejo Urraga, farmacéutico; don Félix María Herrero Angulo abogado; don José Luis Torronteque Municha, perito industrial; don Helodoro Valverde López, delinante; don Julio Olavarieta Martín, maestro nacional; don José María Areso Barquán comerciante; don Luis Valdivieso Rodríguez médico; don Pedro Iruarizaga Fernández, óptico y don Gregorio Pérez Zárate, administrativo.

De estos nueve candidatos serán elegidos por los concejales que continúan en el recientemente nombrados, los tres que han de cubrir los puestos vacantes, con cuyo nombramiento queda totalizada la renovación parcial de la Corporación municipal.

## IV CAMPEONATO DE JUEGO DE MESA INTERSOCIEDADES

El pasado lunes, en los salones del Casino de Miranda, tuvo lugar una reunión de presidentes de peñas y sociedades mirandesas en la que se trató de los próximos Juegos de Mesa Intersociedades.

Acudieron a esta reunión un gran número de representantes.

Se acordó que el campeonato dure de diez a quince días excluidos festivos y domingos agrupándose las sociedades por proximidad en distintos grupos de cuatro o cinco participantes, que jugarán entre sí una ligilla para luego disputar las rondas finales.

Los premios serán importantes, tanto en trofeos como en metálico y regalos, siendo organizados los juegos como en años anteriores, por el "Correo Español-El Pueblo Vasco" a través de su correspondal en Miranda, don Félix Alfonso Moreno Palacios colaboran con la organización la firma "Askar-Rutten" y otras firmas de la localidad.

Las sociedades y peñas que han formalizado su inscripción son: Casino de Miranda, Sociedad Mirandesa de Casa y Pesca, Peña Palentina, Deportivo Mirandés, Casa Social Católica Peña Mirandesa de Ajezred, Rondulla Mirandesa, "Los Carpiñoscos", "Los Barbis", "Bebe y Saca", "Los Solitarios", "Los Dandys", "La Jarana", "Los Veteranos" y la "Buena Unión", quedando pendientes otras varias sociedades y peñas, que deben dar su conformidad lo antes posible para poder confeccionar el calendario de la competición.

Los juegos a participar son los de mesa, dominó y ajedrez dando comienzo las partidas a las ocho y media de la noche en los distintos domicilios sociales de las peñas y sociedades participantes.

La Cofradía de San Juan del Monte no participará como tal, dado que lo harán las cuadrillas de buevas sanjuaneras a las que la Cofradía ayudará en cuanto esté de su parte.

## FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia en el día de hoy a partir de las ocho de la noche, a la farmacia del licenciado señor De Juana, de Generalísimo Franco, 5.

## CARTELERIA

**AFOLIO.**—"El gran impostor" (2).  
**NOVEDADES.**—"Pánico en Bankok" (2).  
**MECISA.**—"Misión Lisboa" (3).  
**CINEMA.**—"Ahí está el detalle" (3).

## AVENIDA. — "El capitán Fuego" (s. c.)

## HOGAR DEL PRODUCTOR. — "Mauricio y la menor" (3 R.)

## NOTICIAS CORTAS

**Frio intenso y mucha nieve en los alrededores de la ciudad.**

—La Peña Moisés, Roa y sus muchachos han vuelto a demostrar su gran pericia en la caza del jabalí y el pasado domingo en los montes de Grandival, en el Condado de Treviño, cobraron dos jabalíes hembras, que pesaron 72 y 54 kilos. Con esta hazaña son ya ocho las piezas cobradas en lo que va de temporada. En esta ocasión las fieras fueron abatidas por los certeros disparos de Félix Samaniego y El Somalo. Enhorabuena.

—El Club Deportivo Mirandés, en contra de lo proyectado, no venderá Lotería de Navidad. En cambio realizará una interesante rifa, con importantes premios.

## FUTBOL JUVENIL

La Calzada 1: Mirandés. 2. Comenzó el encuentro a las once y media de la mañana en el campo de El Rollo de Santo Domingo con el señor Madrazo de árbitro un colegado logroñés del que tenemos que decir que es mejor que no pise los terrenos

## Simeón CHAQUETAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** un local de 140 m<sup>2</sup>, en Alfaro, 53. Benito.

**SE NECESITA** piso céntrico. Razón: Calle Santa Clara núm. 45. 3.º. Andrés Moreno.

**BUSCO** piso céntrico reducido, para Febrero 67. Pago bien. Llamar al 207349.

**NECESITO** piso a renta o dos habitaciones como mínimo, 16 m<sup>2</sup> habitación. Informar: Piedad 23, 1.ª izquierda. Teléfono 205145

## SE ALQUILA chalet en La Castellana. Informar en esta Administración.

## NECESITO diez meses piso alquiler sin amueblar. Ruiz. Teléfono 207293.

## AUTOMOVILES YACEROS

**ALQUILER** coches sin conductor Joveria Gadem Paloma 41 Teléfono 20 50 47.

**ALQUILER** sin conductor nuevos Seat 1.500, Seat 600-D Simca 1.300, Gassaj Servit Auto Sanjurjo y Calzados Luis. Teléfonos 203585 - 201133

**ALQUILER** sin conductor: Seat 1.500, SIMCA 600-D, GARAJE TURISMO Calle Victoria 29

**AUTOS** Catedral, sin conductor: Simca Renault, Seat. Avenida Cid 15, 209531 206431.

**AUTOS** Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completos en alquiler. Teléfonos 205555 - 208705.

**COCHES** sin conductor: "Quilamas Ondina", Seat 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Telé fono 202904.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor San Juan 19 y Píspas 13. Teléfonos 203142 y 201147.

**COCHES** de alquiler sin chofer: "Arconada", Calzadas 85. Teléfono 204785.

**COCHES** sin conductor Seat 600-D - Perama. Asociación de Nuestra Señora 1. Teléfonos 203554 y 208514.

**AUTO SPORT.** Alquiler coches sin conductor. Nuevos Avisos. Teléfono 2010128.

**ALQUILER** automóviles sin conductor. Talleres Pedro. Victoria 105. Teléfono 206891, 206894, 206897, 206898 y 206899.

**AUTOS** alquiler sin conductor: 400-D nuevos. Santa Dorotea, 32. Teléfono 204788.

**EXCURSIONES** microbuses Europa, 6 y 8 plazas. Telé fono 207712 y 207713.

**AUTO-ESCUELA** de conductores y Rivar. Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 86 55 85 "Arviscon".

**FILTROS** aceite aire gas-ol. Surtido completo. "Concontin-Auto S.A."

## Nueve candidatos a concejal por el tercio de entidades

de juego porque de su acción puede decirse que se desprendió el hecho de que los alveines "mirandés" volvieron a "sus cauces" losonados, como consecuencia de la calamitosa actuación del "trenclilla" y un partidismo demasiado marcado.

A los diez minutos del primer tiempo, el central calcaense dio un matanzato al cuerpo dentro del área y el clarísimo penalty sólo quedó en un castigo fuera de la parcela, peligrosa de gol. Aquí comenzó el desastre, pues el público "vio" las inclinaciones del colegado en favor de los propietarios del terreno.

Los riojanos reparten juego duro y los jugadores caen una y otra vez sobre el césped sin que el árbitro "se entere". Pasó todo por alto menos una mano involuntaria de un defensor calcaense dentro del área que supuso un penalty en favor del Mirandés, pero resultó un castigo excesivamente riguroso.

No acabó aquí todo, pues faltando 15 minutos hay una falta de un delantero riojano que el árbitro pita a favor del Mirandés naturalmente, pero el público protesta y cambia de opinión expulsa a Bastida y ante las caras temerosas de los mirandeses, toma el balón y lo coloca en el punto de penalty con un Ya acción, al parecer, quiso guardar su integridad física. No es necesario seguir pues sólo basta añadir que al citado juez (?) es más oportuno darle plidos en lugar de pito, pues precisamente entre equipos juveniles suelen ser más trascendentales tamañas labores.

A los 15 minutos del primer período Tito marca el primer gol en gran remate a la salida de un córner que botó Bastida.

A los ocho minutos del segundo tiempo, después de una gran jugada Bastida-Ortiz, marcó éste y el árbitro anuló el tanto por fuera de juego.

Ortiz logró el segundo gol mirandés pero no consiguió materializar el penalty, que detuvo muy bien el portero riojano.

Por contra, el La Calzada, consiguió de penalty su gol del honor.

La alineación presentada por el Mirandés Juvenil, fue: Villasante; Piñeira Aza Molinero; Chicho, Salinas; Bastida Jesús, Tito, Ortiz y Rodri.

mer período Tito marca el primer gol en gran remate a la salida de un córner que botó Bastida.

A los ocho minutos del segundo tiempo, después de una gran jugada Bastida-Ortiz, marcó éste y el árbitro anuló el tanto por fuera de juego.

Ortiz logró el segundo gol mirandés pero no consiguió materializar el penalty, que detuvo muy bien el portero riojano.

Por contra, el La Calzada, consiguió de penalty su gol del honor.

La alineación presentada por el Mirandés Juvenil, fue: Villasante; Piñeira Aza Molinero; Chicho, Salinas; Bastida Jesús, Tito, Ortiz y Rodri.

## Simeón SIEDERIA

## Ayuntamiento de Pineda de la Sierra

El domingo, día 27, doce mañana, subasta pública pujas a la lana de la totalidad de producción de aceite del Municipio en "Aloñ de sesiones Consistorial".

El alcalde, MANUEL CUENDE.

## ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13. Teléfono 207143) CUANTO de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas basta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA chico para mostrador 14 a 18 años

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## SE NECESITA asistente para Madrid, verano

## Baños de Valdearados

Con más animación que en votaciones anteriores se celebraron las elecciones de concejales, de representación familiar así como las correspondientes al tercio sindical.

Fue presidente de mesa don Miguel Martínez Martínez, obteniendo el mayor número de votos por los cabezas de familia los señores Amancio Martínez Domingo y Germiñano Martínez Arandilla.

Por los sindicatos fue elegido el señor Silvano Calvo Madrid, siendo proclamados concejales conforme dispone la ley.

En las pocas tardes soleadas que vamos teniendo en estas lluviosas otoño observamos la gran afición que muchos chicos mayores, pero en edad escolar, tienen por el fútbol, formando entre ellos equipos que corren tras el balón redondo en las tardes seras, con afán y entusiasmo.

Buena señal ésta de la inquietud de chicos y jóvenes por el deporte balonpédico, que aparte el ejercicio físico que proporciona anima el espíritu para el estímulo y noble competición.

Y quién sabe si de estas anónimas canteras de jugadores locales, puede salir con el paso del tiempo alguna figura que aporte su valor a equipos profesionales de categoría!

Ha comenzado la saca de remolacha, raíces que tienen en general buen aspecto y peso, trasladándose en camiones, carros y galeras a la fábrica azucarera de Aranda de Duero.

Se originó un fuego que al principio tomó incremento en una casa propiedad del pastor Aurelio Martínez quemándose la chimenea y entarimado del desván, sofocándose la rápida intervención del vecindario.

El siniestro tuvo su origen al prenderse el hollín de la chimenea con las llamas de una fogata cuando se realizaban labores de cocina en la matanza de un animal porcino.

El coche de línea que a diario nos comunicaba directamente con Burgos, ha dejado de pasar por nuestra localidad, debido —según se dice— al deficiente estado de los cuatro kilómetros de carretera Baños-Hontoria de Valdearados, con el consiguiente perjuicio para el vecindario que desea un pronto arreglo de la mencionada vía.

Durante algunos días, máquinas y operarios del Servicio de Colonización se han dedicado a la limpieza y explanación de las márgenes del río Baños que hace varios meses fue ensanchado y profundizado, completándose así obra tan necesaria que evitará desbordamientos invernales y sus desagradables consecuencias.

Noches pasadas cuando un grupo de agricultores pertenecientes a la Cooperativa Agraria descargaba un camión de abono mineral, en un almacén situado en la carretera Aranda-Calevera, y minutos antes de la una de la madrugada notaron un fuerte resplandor en el cielo sin nubes que iluminó una gran extensión de terreno, observando que a regular altura, sin ruido, con no mucha velocidad y en dirección Oeste-Este, cruzaba un objeto brillante de forma alargada, semejante a una bala de cañón perfectamente visible, desapareciendo en el horizonte y volviendo a la natural oscuridad de la noche.

## PA-KO

## Jher PARQUET

## TERRENO de 100.000 m<sup>2</sup>

máxima distancia 20 Kms. capital, pie carretera o fáciles accesos pago buen precio. Sr. Conde Plaza Alonso Martínez 7, A. 3.º.

SE VENDE piso 5 habitaciones más servicios y calefacción. Se arrienda otro muy soleado. Informar: Vitoria, 64, 3.º, Izquierda.

FISO vende nuevo, terminado 5 habitaciones, cocina y servicios, 35 m<sup>2</sup> útiles, económico. Santo Toribio, 5. (Barrio San Pedro) Obra.

VENDO piso para pensión completamente instalada, precio interesante, por no poder atender. Teléfono 202950.

VENDO chalet en La Castellana con semisótano, más dos plantas 64 m<sup>2</sup> por planta, más 280 m<sup>2</sup> de jardín. Informar esta Administración.

CASA unifamiliar con terreno, vend. Divino Valles, 1. D. 12 a 2.

VENDO local preparado, 28 metros cuadrados, Vitoria, 64, 4.º, derecha.

## CONSTRUCCIONES

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## SE VENDE bañera moderna

## Comienzan los cursos de divulgación rural en Espinosa de los Monteros Villasana de Mena, Quemada y Zazuar

En Espinosa de los Monteros y Villasana de Mena se celebraron concentraciones de vecinos, que hicieron los desplazamientos en vehículos facilitados por





# DEPORTES

## Los Juegos Olímpicos de Invierno (1972) en Sapporo

### CAPITULO II

- ★ Las instalaciones deportivas serán las más perfectas hasta ahora
- ★ La Villa Olímpica tendrá capacidad para 1.500 atletas

Por Arthur MITSKO

Aunque todavía faltan seis años para la celebración de la Olimpiada de Invierno de 1972, la ciudad de Sapporo ya ha puesto en marcha los preparativos para el acontecimiento. Por haberse visto confirmado lo que desde hacía tanto tiempo se anhelaba, por parte de todo el pueblo se está prestando la máxima atención para conseguir que los Juegos Olímpicos de Invierno de Sapporo sean los mejores hasta ahora realizados.

En Sapporo ya se dispone de varias instalaciones de patinaje y esquí en la actualidad, pero las autoridades de la ciudad están proyectando un gigantesco programa de expansión, o bien la construcción completa de nuevas instalaciones, habiéndose preparado los correspondientes planos al efecto.

#### CAMPOS DE ESQUI

—Saltos: Las pistas de salto de Okura y Yuki/Irushi serán ampliadas considerablemente y se construirán otras dos nuevas pistas de salto de 90 y 70 metros, cuyo proyecto será trazado por Heini Klopfer, un diseñador mundialmente famoso, y las gradas tendrán una capacidad de alojamiento para 40.000 a 60.000 espectadores. Además, se construirá una zona para el estacionamiento de 200 automóviles.

—Carreras de distancia: Será ampliada la actual pista de Makomanai y se construirán tribunas junto a los puntos de salida y de llegada con capacidad de alojamiento para cerca de 3.000 espectadores. En dichos lugares se construirán también vestuarios para los atletas. La altitud de esta pista, de 260 metros, será más bien baja, pero tendrá numerosas variantes para las pruebas.

—Pista de slalom y de slalom gigante: Se ampliará y mejorará la actual pista del Monte Teine y se edificarán viviendas en las líneas de la meta de ambas pistas, junto con las instalaciones adecuadas, así como también elevadores adicionales y nuevas graderías. La longitud, caída e inclinación media de la pista serán las ideales para estas dos clases de pruebas.

—Pistas en rampa: Se construirá sobre el Monte Eniwa. El punto de salida estará situado a 1.200 metros de altitud sobre el nivel del mar, y los esquiadores se deslizarán rápidamente por esta colina desde la que se denomina el pintoresco paisaje del lago Shikotsu. En aquel lugar se instalarán también elevadores, tableros de información eléctrica, así como una zona de estacionamiento de vehículos.

Esta pista en rampa se hallará a unos 30 kilómetros de distancia de la Villa Olímpica, siendo uno de los lugares más alejados de la ciudad, pero como se construirá una nueva carretera, los esquiadores podrán trasladarse a la pista desde Sapporo en menos de 20 minutos.

#### PISTAS DE PATINAJE

En Makomanai será construido un gran centro de patinaje que dispondrá de dos pistas exteriores, una para patinaje rápido y otra para hockey sobre hierba, una pista interior para patinaje artístico y otras dos pistas interiores para hockey sobre hielo, construidas en forma circular. También se construirá una pista de patinaje para entrenamiento.

Todas las pistas constarán con instalaciones de tuberías para la fabricación artificial de hielo. En torno a la pista principal, que tendrá una longitud de 400 metros, se levantará una gradería con capacidad de alojamiento para 30.000 espectadores. Dicho centro de patinaje estará situado tan solo a unos 500 metros de distancia de la Villa Olímpica.

—OTRAS INSTALACIONES  
En el Monte Teine se construirán las pistas para las carreras de trineo y tobogán, esto es, en el mismo lugar donde se realizarán las competiciones de slalom gigante.

Las carreras de trineos por grupos de cuatro y de dos hombres se realizarán a 600 metros sobre el nivel del mar en pistas con un ángulo medio de declive de cinco grados y una longitud total de 1.700 metros. La pista para las pruebas individuales de tobogán será trazada a lo largo de la pista de las carreras de trineos, así como también instalaciones para la iluminación nocturna. La actual pista de Makomanai será ampliada para ser utilizada en la prueba de "biathlon".

VILLA OLÍMPICA  
La Villa Olímpica será construida en Makomanai, que se halla a unos siete kilómetros del centro de la ciudad, y tendrá una capacidad de alojamiento para acomodar a los 1.500 atletas y representantes oficiales que

se prevé asistan a los Juegos de Invierno.

La villa constará de dos edificios de cinco pisos, construidos en cemento armado, donde se instalará la oficina del director de la villa, un gran comedor, despacho de aduanas, agencia bancaria, servicios postales, clínicas, peluquerías y casinos para los atletas. La villa dispondrá asimismo de una zona de aparcamiento con capacidad para 500 coches, un plaza e instalaciones de entrenamiento.

El transporte de los atletas desde la Villa Olímpica hasta los lugares donde se celebrarán las

competiciones se realizará únicamente en autobuses. El trayecto hasta el Monte Eniwa, que es el lugar más distante de los Juegos de Invierno, tan solo precisará unos 20 minutos para su recorrido.

#### ENSAYO FINAL

La construcción de las instalaciones de los Juegos será iniciada ajustándose a los planos ya trazados, y el importe de las obras de los diversos lugares donde se celebrarán las competiciones ascenderá aproximadamente a 3.500 millones de yens. La edificación de la Villa Olímpica invertirá otros 1.500 millones de yens.

La ciudad de Sapporo se propone que la mayoría de las obras de construcción de todas las instalaciones queden terminadas a fines de 1970 y se ha previsto la celebración de un ensayo final en 1971, al que serán invitados esquiadores y patinadores de diversas partes del Mundo, como preparativo para el gran acontecimiento que tendrá lugar en 1972.

Se ha estimado que, durante el período de la Olimpiada de Invierno de 1972, llegarán a Sapporo más de 60.000 visitantes

extranjeros. Preparándose para este gran aflujo de visitantes las organizaciones turísticas de Sapporo y sus cercanías han puesto en marcha sus dispositivos para aumentar las instalaciones de alojamiento y hacer todo lo posible para que los visitantes no sólo disfruten del acontecimiento deportivo sino también de otras gratas atracciones dentro y fuera de esta maravillosa zona de invierno situada al Norte del Japón.

(Es un deporte especial para la Agencia "Fiel". Prohibida la reproducción.)

## El secreto de los éxitos deportivos de un país

Millares de atletas en millares de campos

Hamburgo (Especial para Agencia "Fiel-DK", por R. WERNER). — Según se lee en el informe de la Asamblea general de la Federación alemana del Departamento (DSB), celebrada en Hannover, el movimiento para el fomento de la gimnasia y del deporte experimentó un gran auge en estos

últimos años. Desde 1959, el aumento de afiliados adultos en la DSB supone un 1,2 millones de personas. Esta corriente es dos veces mayor que en los jóvenes, que alcanza los 500.000 afiliados. Hoy se practica el deporte durante más años y hay muchas personas que con 20, 30 o más años se dedican al deporte de la «segunda clase», es decir el deporte para la salud. Comparado el deporte entre los jóvenes y los adultos, la proporción es de dos jóvenes por cada cinco adultos que se inscriben en un club o asociación deportiva.

La DSB, 1,5 millones de mujeres o muchachas, siendo la mayor organización alemana que existe, encuadrando a la mujer

en su tiempo libre. El número de mujeres en la DSB con más de 21 años, se ha duplicado desde 1959, exactamente de 321.000 a 626.000. En 1959 la proporción entre hombres y mujeres era de siete a uno, y hoy es de cuatro a uno.

En la República Federal Alemana se empieza a practicar muy pronto el deporte. Los niños de menos de seis años forman hoy un 10 por ciento del total de inscritos en la DSB, es decir 72.000, mientras que en 1959 eran sólo 25.000 niños. Junto con los niños inscritos para practicar gimnasia va aumentando el número de los niños que practican la natación, el remo, el tenis y el fútbol.

Ahora bien, después de un detenido estudio se ha llegado al convencimiento de que el 70 por ciento de los alemanes prefiere pasar el tiempo libre con su familia. Así, pues, el deporte se ha ajustado a esta inclinación. En Frankfurt, por ejemplo, se han organizado 20 cursos para «El y Elle», es decir para matrimonios. También existe para matrimonios una especie de «reuniones de deporte-baile» —sin alcohol— en Hamburgo, Stuttgart y Munich. En Hamburgo, Olin y Essen hay concursos de gimnasia y natación «para la madre y el niño» así carreras de bicicletas «para el padre y el niño».

Desde 1959 se han fundado en Alemania occidental 10.000 nuevas asociaciones, —especialmente de balonvolea, baloncesto y judo.

Las asociaciones de Nipia han aumentado casi en un 100 por cien. Respecto al deporte del esquí, para este año se cuenta con unos 100.000 participantes. En una competición combinada de carrera, marcha y esquí se inscribieron en Duisburg 5.000 participantes. Hay veces incluso que el número de participantes sobrepasan las posibilidades técnicas y de organización. Por ejemplo el número de relojes para cronometrar en las carreras pedestres impidió en 1966 la posible participación de 300.000 corredores.

## Simeón

### PANTALONES

# POR QUE DKW SE VENDE MÁS

- Porque hay un modelo especial para cada actividad.
- Porque DKW ofrece estas dos versiones: F 1000-L a gasolina y F-1000-D a gas-oil (con motor Diesel MERCEDES BENZ).
- Porque lleva 1000 kgs... y cómo los lleva!
- Porque viene con nuevas ventajas.
- Porque ofrece la más completa red de Talleres de Servicio
- Porque ... (Hay muchas más razones. Se las dará nuestro Concesionario: Usted mismo las comprobará).



A GASOLINA O A GAS-OIL... SIEMPRE DKW!



IMOSA  
INDUSTRIAS  
DEL MOTOR S.A.  
VITORIA

Concesionario:  
**JAIME ANDRES URETA**  
Vitoria, 54  
Telf. 4263  
BURGOS

## Simeón

### MANTAS

#### Tenis

Emerson rechaza una oferta de 20.000 libras esterlinas

Se las ofrecían a cambio de que jugase un año como profesional

Melbourne (AFL). —Una oferta de 20.000 libras esterlinas (cerca de tres millones y medio de pesetas) por jugar al tenis como profesional durante un año ha sido rechazada en el día de hoy por el tenista aficionado australiano Roy Emerson.

La decisión ha sido tomada después de prolongadas conversaciones con los directivos de la firma de tabaco en la que trabaja.

La negativa de Emerson a pasar al campo profesional ha sido anunciada por J. R. Fawke, director de la empresa de tabacos, que dijo: "Roy Emerson ha rechazado nuevamente el ofrecimiento que se le ha hecho por la Asociación profesional de jugadores de tenis".

"Emerson está satisfecho trabajando con nosotros. Roy ve en nuestra Asociación una oportunidad en su carrera y, además, una entidad que le permite seguir jugando al tenis como amateur.

"Mi compañía está muy complacida con el resultado de las discusiones que hemos tenido con Emerson, especialmente debido al hecho que le dará oportunidad de continuar representando a Australia en la próxima y futuras Copas Davis".

## Simeón

### ALFOMBRAS

# DEPORTES

## Federación española de Salvamento y Socorrismo

**Concesión de los premios anuales**

Madrid (Aifil). — La Federación española de Salvamento y Socorrismo ha concedido sus premios anuales, que serán entregados el próximo día 26. Entre los galardonados figura el redactor jefe de la Agencia "Aifil", José María Calle.

Las recompensas deportivas y los reconocimientos son:

Medalla de honor al mérito en el Salvamento y Socorrismo: D. Adolfo Esteban Ascensión.

Medallas de plata con cinta azul: D. Federico Canto Juli (secretario general de la FESS); D. Gaspar Marugán González (presidente de la Federación Centro).

Medalla de bronce con cinta azul: D. Justo Durán García (monitor).

Placas de plata: D. José María Calle Eguren (redactor jefe de la Agencia "Aifil"); D. Juan Clemente de Diego (redactor deportivo de Radio Intercontinental).

D. Rafael Gómez Redondo (redactor deportivo del diario "Madrid").

## Nuestra quiniela

Elche - Pontevedra	1
Barcelona - Hércules	1 x 2
Sabadell - Español	1
Valencia - Sevilla	1 x 2
Córdoba - Zaragoza	1
At. Madrid - Granada	2
Coruña - R. Madrid	1
Celta - Santander	1
Valladolid - Calvo Sotelo	1 x 2
Laguneros - Gijón	1 x 2
Lérida - Europa	1 x 2
Betis - Levante	1
Murcia - Mallorca	1 x 2
Málaga - At. Ceuta	1

**RESERVAS**

R. Sociedad - Ferrol	1
Castellón - Badalona	1

## Comienza la temporada de esquí

**Plan de actividades de la "Sociedad de Montañeros Burgaleses"**

La sociedad de "Montañeros Burgaleses" ha llevado a cabo durante este verano un gran plan de reformas en sus instalaciones de Pineda de la Sierra y en el lugar denominado Esteraibito donde tienen situado uno de sus refugios, éste ha sido remozado y en su interior han montado un pequeño bar, al mismo tiempo que se ha ampliado con otro refugio anexo y una caseta para servicios. Estas ventajas, sumadas a las del agua corriente instalada en los mismos, y la subida de los esquís y mochilas a las pistas por medio de cabinas, han creado un ambiente de lo más confortable para la práctica de este deporte.

Igualmente, por medio del monitor de esquí de esta Sociedad, todos los socios y simpatizantes que deseen conocer las nuevas técnicas de este deporte, tendrán por primera vez

## Calendario de atletismo nacional e internacional 1967

Madrid (Aifil). — Calendario nacional e internacional 1967 de atletismo:

Enero 14.—III Gran Premio Ciudad de Madrid pista cubierta, Madrid.

Enero 28.—Trofeo internacional Club Canguro pista cubierta, Madrid.

Febrero 11.—España-Alemania de pista cubierta, Madrid.

Febrero 18.—España-Alemania de pista cubierta, Madrid.

Febrero 25-26.—Francia-España de pista cubierta, Praga.

Abril 2.—Campeonatos provinciales de gran fondo.

Abril 9.—Campeonatos de España de 50 Kms. marcha, Zarauz.

Abril 29-30.—Campeonatos de España Universitarios, Madrid.

Abril 30.—Prueba nacional de gran fondo 50 Kms., Igualada.

Mayo 1.—Campeonatos de España, universitarios, Madrid.

Mayo 6-7.—Campeonatos de España de veteranos, Madrid.

Mayo 13.—Gran Premio Internacional de Madrid, Madrid.

Mayo 29.—III Memorial Juan José López, Vigo.

Junio 4.—Campeonatos de España de maraton. Igualada.

Junio 7-8.—Memorial Mericamp, París.

Junio 10.—IX Trofeo Internacional Club Canguro, Madrid.

Junio 11.—Gran Premio Ciudad de Barcelona, Barcelona.

Junio 18.—Gran Premio Ciudad de Zaragoza, Zaragoza.

Junio 24-25.—Copa de Europa (Grecia-Suiza-Portugal-Albania-España), Atenas.

Junio 28-29.—Juegos Mundiales, Helsinki.

Julio 1-2.—Campeonatos provinciales.

Julio 8.—Gran Premio Ciudad de La Coruña, La Coruña.

Julio 9.—Gran Premio Ciudad de Vigo, Vigo.

Julio 15-16.—España-Bélgica (hombres y mujeres), La Coruña.

Julio 22-23.—Copa de Europa. Alemania.

Julio 25-31.—Juegos del Cantábrico, Bilbao.

Julio 27-30.—Campeonatos de España juveniles, León.

Julio 29.—Gran Premio Ciudad de San Sebastián, San Sebastián.

Julio 30.—II maraton internacional de Zarauz, Zarauz.

Agosto 1-6.—Juegos Internacionales de la F.E.S.E.C., Estrasburgo.

Agosto 5-6.—Pruebas de selección, Tolosa y San Sebastián.

Agosto 12-13.—Francia-España, Bayona.

Agosto 19-20.—Italia-USA-España, Brescia.

Agosto 30-31.—Universiada, Tokio.

Septiembre 1-4.—Universiada, Tokio.

Septiembre 8-17.—Juegos del Mediterráneo, Túnez.

Septiembre 23-24.—Campeonatos de España, Madrid.

Septiembre 30.—España-Alemania, Madrid.

Octubre 1.—España-Alemania, Madrid.

Octubre 7-8.—L.I.F.A. Promesas nacionales, París.

Octubre 14-15.—Campeonatos de España de Clubs, Barcelona-San Sebastián.

Octubre 21-22.—Campeonatos de España de relevos, decathlon, 200 m. vallas, 10.000 m. y pentathlon femenino, Barcelona.

Octubre 29.—Gran Premio Internacional Ciudad de Sevilla, Sevilla.

## El Zaragoza perdió por 1-0 frente al Everton en partido de Recopa

### Con este resultado elimina al equipo inglés

Everton (Inglaterra) (Aifil). — El Everton ha ganado al Real Zaragoza por uno a cero en el encuentro de vuelta de octavos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de Copa. El primer tiempo finalizó con empate a cero goles.

## Gallego, suspendido por tres partidos

### Varios jugadores madrileños y barcelonistas, multados

Madrid (Aifil). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol en su reunión de hoy, acordó las siguientes sanciones:

Suspender por cuatro partidos a Francisco López Cardoso, del Córdoba, por agresión a un contrario.

Tres partidos a Francisco Fernández Rodríguez «Gallego» por insultar al árbitro en el túnel camino de los vestuarios.

Amonestación y multa a los siguientes jugadores:

Ramón García Fernández, del Córdoba; Vicente Anastasio Jara del Córdoba por pérdida de la pelota.

Multa a Vicente González Sosa, del Granada; Ignacio Zoco, del Real Madrid; José Luis Fidalgo «Vielos», del Madrid y Manuel Velázquez, del mismo club; Ramón Montesinos, Joaquín Rí, Luis Vidal, Francisco Fernández «Gallego», todos ellos del Barcelona; Luis María Aguirre, del Atlético de Bilbao; José María Vall, del Sabadell; José Jorge Martínez, del Pontevedra y Fernando Trigo «Yosu» por formular reparos al árbitro.

Clubs: Multas a los clubs Granada, Real Madrid y Pontevedra por incidentes del público, en los respectivos campos.

Árbitros: No fue sancionado ningún colegiado.

El gol inglés lo marcó Brown, a pase de Gabriel en el minuto 36 de la segunda parte.

Como el Zaragoza había ganado el partido de ida en sus dominios por 2-0, se ha clasificado para los cuartos de final de esta competición futbolística europea.

Presenciaron el match más de 50.000 espectadores, en un campo en excelentes condiciones, pero con tiempo bastante frío y con una considerable neblia que dificultaba un tanto la plena visibilidad del alumbrado artificial.

Arbitró el colegiado alemán Jan Meyland a cuyas órdenes ambos equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Everton. — West; Wright, Wilson; Gabriel Labone y Harvey; Scott, Ball, Young, Brown y Temple.

Zaragoza. — Yarz; González, Reja; País Santamaría y Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Villa e Isas.

El primer tiempo del partido ha sido de dominio y acoso del Zaragoza, que hoy ha tenido uno de sus grandes días de buen juego y serena tranquilidad.

A los cuatro minutos País disparó fuera un balón atrapado por el zaragozista en el borde del área. Siguió después una fase de forcejeo entre ambos equipos pero nuevamente los españoles se aproximaron con peligrosidad al área del Everton, cuya reacción a los pocos minutos fue rápida, y a los 15 de juego País falló un despeje y estuvo a punto de marcar en su propia meta. Todos los jugadores británicos se lanzaron al ataque y acoso, que los zaragozistas supieron afrontar con serenidad y sin consecuencias.

El Zaragoza sitúa a Violeta sobre Temple y a González al marcaje estricto de Brown; con una línea de cuatro hombres delante: González, País, Violeta y Reja bien apoyados por Isas y Santos, para quedar en posición de ataque Canario, Marcelino y Villa, con frecuentes desplazamientos de estos dos últimos hombres en la línea frontal de ataque.

La segunda parte se inició bajo los mismos auspicios y dominio alterno por parte de ambos equipos, a los que se presentaron varias ocasiones de hacer funcionar el marcador.

En el minuto 30 un gran centro del delantero británico Ball fue fallado por Temple, perdiendo el Everton una clarísima oportunidad de marcar. En el minuto 33, Violeta centró a Marcelino, quien de un cabezazo, remata a puerta pasando la pelota rozando el larguero. Llegó el minuto 36, en que, en una de esas ocasiones de acoso y dominio alterno del Everton su medio Gabriel, pasa a Brown que logró el único gol del partido para su equipo.

Esta reducción de distancias no inquietó demasiado al equipo del Zaragoza, que siguió el mismo ritmo de juego, aunque teniendo que despegar más veces el peligro del ataque de los hombres del Everton que intentaron apurar los escasos minutos para forzar, al menos, un empate. Pero éste no se produjo al consumirse el tiempo reglamentario.

Brillante triunfo pues del Real Zaragoza en este encuentro de Recopa, que le ha valido el clasificarse para los cuartos de final.

El domingo, Córdoba-Zaragoza y el 7 de Diciembre, España-Eire

En Recopa de baloncesto: Juventud Benfica, el 8 del mes proximo

## Próximas retransmisiones de TVE

### El domingo, Córdoba-Zaragoza y el 7 de Diciembre, España-Eire

### En Recopa de baloncesto: Juventud Benfica, el 8 del mes proximo

Las próximas retransmisiones en directo que realizará Televisión Española, serán las siguientes:

**FUTBOL**

El próximo domingo, día 27, desde el campo de «El Arcángel», a las siete y media de la tarde, el encuentro correspondiente a la undécima jornada de Liga entre el Córdoba y el Zaragoza.

El domingo siguiente, día 4 de Diciembre, un partido correspondiente a la duodécima jornada de Liga (aún sin determinar), a las siete y media de la tarde.

El miércoles, día 7 de Diciembre, desde el campo de Metalla, en Valencia, el partido de Copa de Europa por naciones, España-Eire, a las ocho y media de la noche.

## Comienza la fase de la preselección juvenil de fútbol

Madrid (Aifil). — Esta mañana en la Ciudad Lineal, a las órdenes del preparador señor Rodríguez Menéndez y en presencia del seleccionador nacional de juveniles, Víctor Martínez, ha comenzado la primera fase de preselección juvenil de fútbol, a la que han asistido 24 jugadores de los 25 convocados. Unicamente ha faltado a la cita el portero Feliciano, que no ha podido entrenarse con sus compañeros debido a una pequeña lesión que padece.

—Muchos chicos nuevos?

—Todos. Es una renovación total y absoluta de la selección juvenil.

—¿Quiénes han sido convocados para hoy?

—Aispuu (At. Bilbao), Esteban (Elche) y Melero (Valencia), como porteros; Asensio (San Felipe), Bilbao (At. Bilbao), Espildora (Real Madrid), Illarramendi (Añorga), More (Mallorca) y José Luis (At. Bilbao), defensas; Becerra (Real Madrid), Echevarría (Bilbao), Irigoyen (Añorga), y Perelló (Murcia), como medios; y Asensi (Elche), Barrios (Tenerife), Chiva (Acer), Esteve (Barcelona), Juan (Arsenal), González (Damm, de Barcelona), Llompart (España), Olajz (Real Madrid), Pererira (Arosa), Plaza (Real Madrid), Manolín (Salamanca) y Sorosa (Añorga), como delanteros.

—¿Cuál es la primera continuación que esper. al equipo juvenil?

—Frente a Portugal los días 14 y 29 de Marzo del año próximo. El 14 aquí en España y el 29 en Portugal.

## Próximas retransmisiones de TVE

### El domingo, Córdoba-Zaragoza y el 7 de Diciembre, España-Eire

### En Recopa de baloncesto: Juventud Benfica, el 8 del mes proximo

Las próximas retransmisiones en directo que realizará Televisión Española, serán las siguientes:

**FUTBOL**

El próximo domingo, día 27, desde el campo de «El Arcángel», a las siete y media de la tarde, el encuentro correspondiente a la undécima jornada de Liga entre el Córdoba y el Zaragoza.

El domingo siguiente, día 4 de Diciembre, un partido correspondiente a la duodécima jornada de Liga (aún sin determinar), a las siete y media de la tarde.

El miércoles, día 7 de Diciembre, desde el campo de Metalla, en Valencia, el partido de Copa de Europa por naciones, España-Eire, a las ocho y media de la noche.

## HOCKEY SOBRE PATINES

### El domingo próximo, día 27, desde el Palacio de Deportes de la Ciudad Condal, el encuentro Barcelona-Villanueva, que dará comienzo a las doce y media de la mañana.

## BALONCESTO

El domingo día 4 de Diciembre, desde el campo de deportes del Instituto Ramiro de Maeztu, de Madrid, el partido correspondiente a la octava jornada de Liga nacional Estudiantes-Barcelona.

El jueves, 8 de Diciembre, desde Badalona, a las doce y media de la mañana, el encuentro Juventud - Benfica, primero de la eliminatoria para la Copa de Europa de campeones de Copa.

**REPRESENTANTE**

Necesita importante industria. Sueldo y comisión. — Dirijirse por escrito con amplias referencias al Apartado núm. 360. — VITORIA.

**TRANSPORTISTAS**



**Un transporte sin problemas con LONAS ORILLO PLATA**

Ligeras - De poco volumen - De gran resistencia y duración

Imprescibles - No empanan - No encogen - Secan rápidamente

FABRICADAS CON LA FIBRA INGLESA "TERYLENE"

Las lonas de Hijos de FRANCISCO SANS, contienen filamento de Terylene la fibra inglesa que posee propiedades prominentes para todo tipo de lonas.

**EXIJA LA DOBLE RAYA PLATEADA EN EL DRILLO**

ORILLO PLATA es la marca comercial para lonas de Terylene fabricadas por:

**HJOS DE FCO. SANS, S.A. - Diputación, 178 - Barcelona**

**RENAULT 10**

**el compacto de lujo**



desde hoy puede ser suyo

1108 cc

Si, porque está a la venta el denso conjunto de las mejores cualidades de un automóvil o por otro nombre Renault-10, el compacto de lujo.

VEALO HOY EN

**CASA VICAN, S. C.**

Calle Madrid, 10 BURGOS

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**

Distribuidora de IBERDUERO

Est. Sociedad precisa cubrir una plaza de AUXILIAR ADMINISTRATIVO (Taquimecanógrafo), en las oficinas que la misma tiene instaladas en la localidad de A-anda de Duero. Las personas de ambos sexos a quienes pueda interesar, pueden presentar sus solicitudes en las Oficinas de Burgos, calle Madrid núm. 1. (R. O. Colocación núm. 1.521).

**OCASION PALAS CARGADORAS**

Vendemos por adquisición de maquinaria mayor

1.º RICHARD CONTINENTAL TT-6-C. Sobre orugas. Capacidad de cuchara a ras 1.360 litros. Ripper suspendido de tres dientes. Sistema hidráulico, bomba y refrigeración nuevos, del modelo TP-6-D. Impecable. A cualquier prueba. 750.000 pesetas.

2.º EXCAVADORA HIDRAULICA "YUMBO-TUSA" Y-45. Motor Perkins 47 HP. Doble bomba. Con equipo de retro, ripper alargador, cuchara de excavación de 350 litros y cuchara niveladora de 450 litros. A toda prueba. Muy barata. 280.000 pesetas. Llamar horas de oficina al teléfono 32-55-10 de Bilbao. SR. COLINO.

**el POTOTEO**

Miles y miles de DUROS, en un concurso apasionante, todos los días a las 12 1/2 en la Gran Cadena SER.

Les invita a participar CHOCOLATES Elgorriaga

**IMPRENTA - EDITORIAL**

**EL MONTE CARMELO - BURGOS**

CONSULTE Y PIDANOS MODELOS Y PRESUPUESTOS SOBRE...

Ediciones - Revistas - Participaciones

Recordatorios - Tarjetas - Folletos - Impresos

Encuadernación - Rosarios de pétalos de rosa

...BUSCANDO UNA RADICAL MEJORA DE SUS INSTALACIONES Y UN MAS EFICIENTE SERVICIO A SU NUMEROSA CLIENTELA, HA DEJADO SU VIEJA RESIDENCIA DE LA CALLE DEL CARMEN TRASLADANDOSE A LOS SIGUIENTES DOMICILIOS...

Talleres: CARRETERA MADRID, Km. 233; Apdo. 19; Tlf. 20-68-60.

Librería y encargos: C./ Burgense, 18; Tlf. 20-58-40-366. (Edificio Blanco).

**Precisamos representante para electrodos especiales**

De importación, mundialmente conocidos precisamos representante para BURGOS. — Preferible conozca el ramo soldadura. Ofrecemos amplias comisiones.

Envien datos personales. Apartado 299. — SAN SEBASTIAN.

**SISTEMA Kahura' SISTEMA**

calor negro

ES DISTINTO, EL MAS ECONOMICO DE TODOS,

**Kahura'** YA HA TRIUNFADO

UNICO SISTEMA QUE NO MANCHA LAS PAREDES

INSTALACION INMEDIATA

FACILIDADES DE PAGO

NUESTRA GARANTIA ES ILIMITADA

LLAME A MAKKA, TINTE, 6. Telf. 200784 y 201871



Esta es la señorita María de los Angeles Alonso Pérez, de 25 años, empleada de una empresa de Madrid, proclamada como la «Mejor secretaria del VI SIMO» (Salón Internacional de Material de Oficina), que ha venido celebrándose en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio de Madrid. Con el título, ganado en competición con numerosas secretarías de toda España, le han sido entregados muchos premios. — (Foto FIEL)

FUNDADO EN 1851

Propagandas - Folletos - Revistas
OFFSET - TIPOGRAFIA - FOTOGRAFADO
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»
Vitoria, 13 - Teléfono 202852 - Apartado 46

nuestros colaboradores

FRAY JUAN, EL SACERDOTE
Por Fray Valentin de la CRUZ, O. C. D.

EL sorprender a los hombres, el observarlos sin que ellos sientan en sus espaldas que nuestros ojos los iluminan, es un arte y hasta un deporte. Arte, por los factores psicológicos que intervienen y deporte por la emoción que reporta. Arte, por lo fundamental que muestra; deporte, por la fuerza que infunde.

Hoy sorprendemos a un hombre de 24 años, menudo y moreno, vigoroso y soñador. Estamos en Salamanca; hay hielo en las orillas del Tormes. Es día lectivo; año de gracia de 1566. El hombre que hemos elegido para nuestro arte y nuestro deporte enfunda su escasa estatura en el amplio hábito marrón del Carmen, del único Carmen que entonces existe, que es el llamado Carmen Calzado. Pertenece el fraile a la noble estirpe de los Yepes; pero en el Carmen lo llaman, simplemente, fray Juan.

Salamanca, «La que enseña», es por estas fechas, uno de los cuatro centros donde se hace la historia universal. Su plaza, única y apolínea, resuena aun con los martillazos de los buenos canteros, mejor orfebres, que la pulen. Esa plaza es hollada cada día por una legión de profesores y alumnos cuyas mentes guiarán a las masas de España y de Europa. Fray Juan va entre ellos arrastrando, ya entonces, una preocupación, que le llevará a empujar un día el cetro de los místicos cristianos: las desviaciones asceticistas. Fray Juan disertará sobre el tema y sus compañeros calificarán el trabajo de «excelente».

Pero el futuro santo, reformador del Carmelo, añade por ahora y para siempre, otra preocupación personalísima: su sacerdocio. Al acabar este curso, será ordenado de sacerdote, irá a Medina del Campo a cantar su primera misa en presencia de aquella madre, de fortaleza increíble y de esperanza única, que es Catalina Alvarez. Con el sacerdocio concluirá su vida de formación y el ancho Mundo se abrirá para las apatencias de su alma.

Durante el curso 1566-67 fray Juan se prepara para ser sacerdote de la manera absoluta con que realizan los Santos las cosas que imprimen carácter. Su vida es de una piedad permanente. En el convento del Carmen conocen perfectamente cuál es el temple de fray Juan, porque saben cuál es el género de penitencia que practica: la celda peor, aunque con un ventanillo al Sagrario, el fuego que alimentará la llama viva que arde en él; ayunos, penitencias, silencios. Así purifica su alma para que cuando llegue la gran efusión de Dios la encuentre limpia y blanqueada.

Tras la piedad, fray Juan se absorbe con pasión en el estudio. El sabe que siempre son recios, como diría Santa Teresa, los tiempos del sacerdote y que éste ha de poseer esa sabiduría exacta que los hombres en crisis reclaman. Estudia concienzudamente las opiniones que oye en las aulas. Los graves profesores —Fray Luis de León, Pedro Chacón, Hernández, Manco, etc.— declaran sus preferencias por Aristóteles o Santo Tomás; por la etégesis o el derecho. Fray Juan oye a todos, argumenta en todos los campos

y alquilara las opiniones ajenas, formando su propia opinión dentro de la mayor exigencia científica. Sobresale en artes y sobresale en teología. Entre los siete mil estudiantes matriculados en este año en la celebradísima Universidad, fray Juan es uno de los que más gloria proyectará sobre el «alma mater» que lo formó. Esta postura sanjuanista ante la piedad y el estudio que luego cristalizará en un dístico famoso: «Religioso y estudiante, el religioso delante», es apreciada por los superiores del Carmen, hasta por el mismísimo Padre General, que visita Salamanca este año, y es nombrado «Prefecto de estudiantes», que entraña la difícil misión de defender tesis públicamente. Fray Juan sabe desde ahora que el sacerdocio tiene dos vertientes obligadas: una pasiva y activa otra; o mejor, una interior y otra exterior. La mayor o menor falsificación histórica que padecen todas las grandes figuras, nos ha presentado un San Juan de la Cruz entregado exclusivamente a lo interior, un sacerdocio pasivo,

maravilloso, sí, pero limitado en su proyección externa. Y esto no es exacto: San Juan de la Cruz llevó una vida de apostolado intenso, cuando las circunstancias lo reclamaban. Apenas iniciada la vida descalza, en el páramo de Avila, fray Juan predica por los lugares cercanos. Luego, en Avila se dedica plenamente al confesionario. Salido de la cárcel e instalado en Andalucía, el Padre Reformador es un vigoroso celador de las costumbres, asiduo del confesionario y asiduo de la predicación. Los testimonios son claros y abundantes. Fray Juan es el sacerdote siempre a punto para el buen consejo, para la represión amorosa, para la enseñanza adecuada. Vive siempre a punto para derramarse por sus hermanos los hombres. Por otra parte, en su propia alma, cala el sacerdocio increíblemente. Es una de las figuras más «cristificadas» que conocemos. Cuanto enseña en sus libros maravillosos, lo ha practicado antes en su propia conciencia espiritual. De su propia vida sacramental, sobre todo la misa de cada mañana, extrae la fuerza y el vigor para renovarse en cada momento, como una lámpara de santuario. Cuando don Luis del Mercado, el hermano de su gran benefactora doña Ana de Peñalosa cante misa, fray Juan escribirá: «¡Oh, qué buen estado es éste para dejar ya cuidados y enriquecer a la alma con él!».

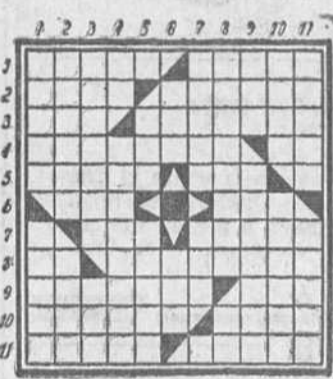
Esta es una frase clave. Nos explica el estado del alma sacerdotal de San Juan de la Cruz: un alma sin las preocupaciones inmediatas que devoran nuestra paz. Un alma que aprovecha con santa avaricia el contacto con Cristo para enriquecerse con tesoros de gracia. Un alma privilegiada que, ya en este año salmantino, pudo escribir esta lira impresionante: «Quedéme así lira impresionada: el rostro recliné sobre el [Amado, cesó todo y dejéme, dejando mi cuidado entre las azucenas olvidado».

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Representaciones gráficas de uno

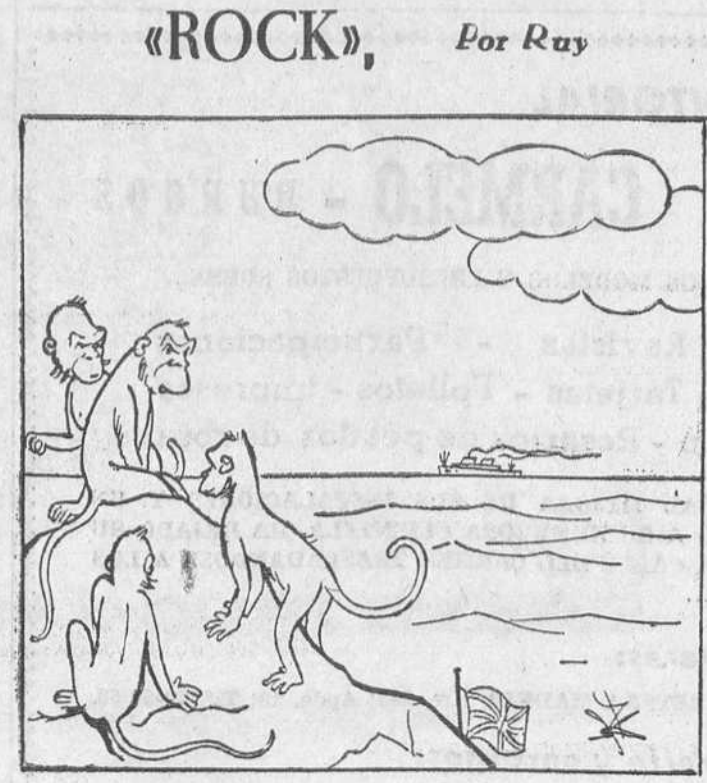
AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Oculares. — 2: Casarse. — 3: Un TT. En. — 4: Caos. — 5: Tri. Ave. — 6: Adn. Can. — 7: Ca. co. — 8: As. Be. Ol. — 9: Supera. — 10: Epilogar. VERTICALES. — 1: Ocultarse. — 2: Can. Ru. sup. — 3: U.S. Cine. Pl. — 4: Lata. Abel. 5: arto. Cero. — 6: Ra. Saco. Ag. — 7: Ese. Va. Ora. — 8: Sentenciar.

LOS TOROS Y EL FUTBOL A la salida de una de las últimas novilladas celebradas en Madrid, varios espectadores comentaban el frío que habían pasado. —En cambio en el fútbol —arguyó Leoncio— no he sentido frío nunca.

—Y cómo se explica ese fenómeno —le preguntó Genaro—. —Sencillomente —replicó Leoncio— porque no voy.



—¿Qué cuentas?



—Y a nosotros, ¿no nos llamará la ONU para eso de la autodeterminación?

CRONICA TEATRAL

Homenajes a Benavente Valle-Inclán y Arniches

- Presentación de la compañía titular del María Guerrero
Se anuncia el espectáculo de Antonio y tres estrenos más de Alonso Paso

MADRID

Antonio Ferrandis, Alfonso del Real...

TERTULIA Y NOTICIAS

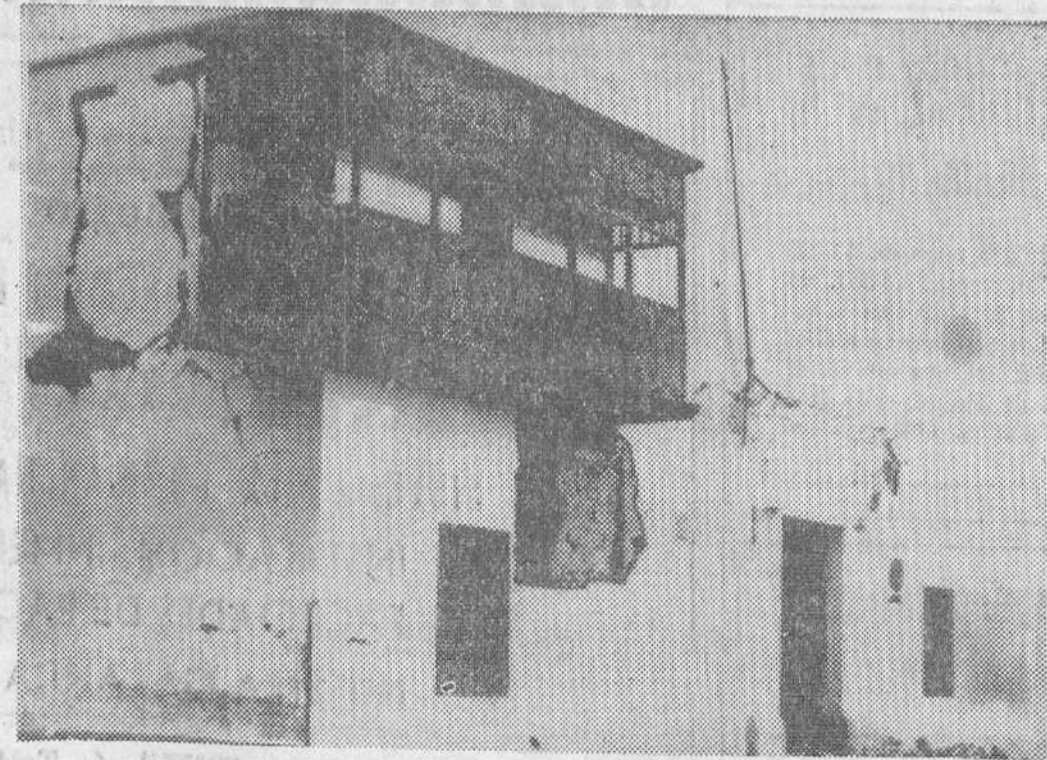
Finalmente, la tertulia semanal del teatro Infanta Beatriz también estuvo dedicada a la memoria de Jacinto Benavente, interviniendo en ella destacadísimas personalidades de la escena y la crítica.

Aparte de esto en la semana pasada llegaron a la céntrica representación dos comedias: «A media luz los tres» de Mihura, en el Arlequín, y «El baño de las niñas», de Calvo Sotelo, en el Marquina.

Y para que no falte nada, Antonio, el genial bailarín, va a presentarse en el teatro de la Zarzuela, con un nuevo espectáculo que tendrá puesto en órbita durante un mes. Después de su triunfal éxito en Rusia, será la primera vez que Antonio comparezca ante el público.

FEDERICO GALINDO

Reliquia histórica peruana en peligro



El reciente terremoto que sacudió Lima y sus alrededores, ha puesto en peligro una de las reliquias más preciadas del país: el famoso Balcón de Húsura, desde donde el general San Martín proclamó por primera vez la independencia del Perú, el 11 de Noviembre de 1820. La foto muestra los daños que ha sufrido el preciado monumento histórico. — (Foto FIEL-ORBELAT)

NOTICIAS BREVES

Sol, pero se barrunta la nieve. —Tarifa por corte especial de pelo en el salón de belleza canina, 500 pesetas. —Descienden las ofertas de trabajo para el extranjero. En Septiembre, tres mil menos que en Agosto. —En Madrid hay tres colegios para hijos de emigrantes. Preferiríamos que no los hubiera, claro.

VEREDOS

Londres (Efe). —Como protesta contra uno de sus profesores que la «había tramado» con ellos, 240 estudiantes del «Cheshunt Grama School» en el condado de Herfordshire, decidieron comer despacio. Tan despacio que comían los guisantes uno a uno.

Los chicos aseguran que el profesor en cuestión les ríe y castiga por las razones más triviales, haciéndoles la vida imposible. Uno de los estudiantes declaró que esta situación llegó al colmo cuando el profesor castigó sin almorzo a tres estudiantes por el mero hecho de estar hablando apoyados en el radiador de la calefacción.

PARIS (Efe). —Trece mil seiscientos francos (163.000 pesetas) se han pagado por el diamante de sesenta quilates llamado «príncipe negro» dado su color, que perteneció a un príncipe de la Arabia Saudita, en una subasta celebrada en París.

El diamante, según su leyenda, ofrece a su propietario la felicidad y la riqueza y ha sido adquirido por un ciudadano norteamericano.

El «príncipe negro» fue rescatado en la corte de Inglaterra durante el reinado de Eduardo VII.

PERRA PROLIFICA Y PERRO PROVEEDOR. Murcia (Cifra). — Trece cachorrillos ha alumbrado en un solo parto la perra «Linda» y, para sobrealimentar a la madre y a su numerosa prole, el perro «Tony» que con ellos vive, les facilita el sustento. «Tony» va diariamente por las calles del caserío de Dolores, término municipal de Benlén, donde ha ocurrido el hecho, con una cesta de paja sujeta por los dientes, y en la que lleva una botella para que se la llenen de leche. También acude a una carnicería y requiere de su dueña trozos de carne y huesos. Cumplidas estas misiones, el perro marcha contento y alegre a compartir los obsequios con sus compañeros.